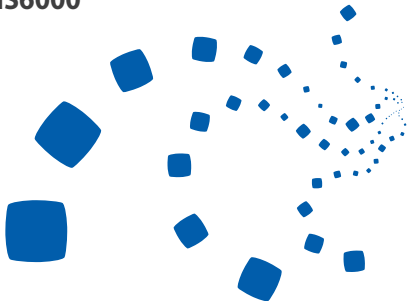


**SAMSUNG**

 **Bluetooth®**

**Headset**

**HS6000**



<b>English .....</b>	<b>1</b>
<b>Deutsch .....</b>	<b>35</b>
<b>Polski .....</b>	<b>73</b>
<b>Türkçe .....</b>	<b>112</b>
<b>Česky .....</b>	<b>146</b>
<b>Magyar .....</b>	<b>181</b>

# Contents

## ***Getting started***

Your headset overview .....	4
Button functions .....	5
Charging the headset .....	6
Wearing the headset .....	8

## ***Using your headset***

Turning the headset on or off .....	10
Using voice prompts .....	10
Using the voice command .....	13
Pairing and connecting the headset .....	16
Pairing via the Active pairing feature .....	20
Using call functions .....	21
Using music control functions .....	25
Using it as the music headset .....	26
Resetting the headset .....	27

## ***Appendix***

Frequently asked questions .....	28
Warranty and parts replacement .....	30
Specifications .....	31
Correct disposal of this product .....	32
Correct disposal of batteries in this product .....	33

*Please read this manual before operating your headset, and keep it for future reference.  
Graphics used in this manual are for illustration purposes. The actual products may vary.*

## **Copyright**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

This user manual is protected under international copyright laws.

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

## **Trademarks**

- SAMSUNG, and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide. More information about Bluetooth is available at [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

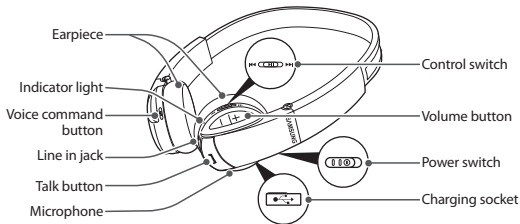
## Safety information

To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device.

- Comply with all safety warnings and regulations regarding mobile device usage while operating a vehicle.
- Do not disassemble, modify, or repair your device. Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not bite or suck the device. Children or animals can choke on small parts.
- Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and life of your device and battery.
- Do not use your device while it is charging or touch your device with wet hands.
- Keep your device dry. Humidity and liquids may damage the parts or electronic circuits in your device. Water damage to your device can void your manufacturer's warranty.
- Do not use your device outdoor during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.






# Getting started

## Your headset overview



- Make sure you have the following items: travel adapter, headset, line out cable, pouch and user manual.
- The supplied items may alter depending on your region.

## Button functions

Button	Function
 <b>Power Switch</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slide up or down to turn the headset on or off.</li> </ul>
 <b>Talk</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold for 3 seconds to enter Pairing mode.</li> <li>• Press to make or answer a call.</li> <li>• Press to end a call.</li> </ul>
 <b>Volume</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to adjust the volume.</li> <li>• Press and hold to turn the microphone on or off during a call.</li> <li>• Press and hold both Volume buttons simultaneously to turn the indicator light on or off.</li> </ul>
 <b>Voice command</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press to activate the Voice command.</li> <li>• While listening to music, press to change the SoundAlive mode.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press or slide to control the music files.</li> </ul>

## Charging the headset

This headset has a rechargeable internal battery which is non-removable. Make sure the headset is fully charged before using it for the first time. To check the battery level, see page 7.

- 1 Connect the charger to the charging socket on the headset.
- 2 Plug the charger in to the wall outlet. During charging, the indicator light will turn red. If charging does not begin, unplug the travel adapter and plug it in again.
- 3 When the headset is fully charged, the red indicator light changes to blue. Unplug the travel adapter from the wall outlet and the headset.



- Use only Samsung-approved chargers. Unauthorised or Non-Samsung chargers could cause damage to the headset or in extreme circumstances an explosion, it could also invalidate any warranty on the product.





- Repeatedly charging and discharging of the headset, over time will cause the battery performance to diminish. This is normal for all rechargeable batteries.
- Never make or receive calls while charging, always disconnect your headset from the charger and answer the call.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

## Checking the battery level

To check the battery level, press and hold the Volume down button and the Talk button at the same time. Depending on the battery level, the indicator light flashes 5 times in one of the following colours:

Battery level	Indicator light colour	Voice prompt
Above 80%	Blue	"Headset battery level is high"
80 ~20%	Violet	"Headset battery level is medium"
Below 20%	Red	"Headset battery level is low"

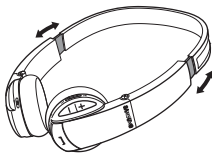
## When the headset battery is low

The headset beeps and the indicator light flashes red. If the headset powers off during a call, the call will be automatically transferred to the phone.

### Wearing the headset



Place the headset on your ear. Be sure to put the correct (Left, Right) earpiece on each ear.



You can adjust the length of the headset to give you the best feel and fit.

## Using your headset

This section explains how to turn the headset on or off, pair and connect the headset to the phone, and use various functions.



- Activated functions and features may differ depending on the phone type.
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth Special Interest Group (SIG), may be incompatible with your headset.

### To ensure you get the best performance from your headset

- Keep the distance between your headset and device as small as possible and avoid placing your body or other objects in the signals path.
- Covering your headset or device could effect its performance so keep contact to a minimum.

The **FreeSync** application is a downloadable application for Android handsets that allows you access to your headsets settings as well as enhancing the messaging experience (text to speech). **FreeSync** is only supported by handsets running on the Froyo platform or later (version 2.2 or newer). You can download the **FreeSync** application from the Android market.

## Turning the headset on or off

### To turn the headset on

Slide up the power switch. The blue indicator light flashes 4 times and you will hear "Power on".



If the headset is turned on for the first time, you will hear "Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language".

### To turn the headset off

Slide down the power switch. The indicator light flashes blue and red then turns off.

## Using voice prompts

Voice prompts will inform you about the current status of the headset and usage instructions. If you can't hear any voice prompts, make sure the voice prompt feature is turned on.

### Changing the language for the voice prompt

The headset provides the following languages: English, Spanish, French, and German. The default setting is English.

- In Pairing mode, press and hold the voice command button to select a language.

## Turning the voice prompt on or off

### To turn voice prompts on

In Pairing mode, press and hold the Volume up button for 3 seconds. You will hear *"Voice prompt is on"*.

To enter Pairing mode, see page 16.

### To turn voice prompts off

In Pairing mode, press and hold the Volume down button for 3 seconds. You will hear *"Voice prompt is off"*.

The following voice prompts are available depending on the status:

Status	Voice prompt
When you turn the headset on	<i>"Power on"</i>
When you select a language for the voice prompt	<i>"Language name selected"</i>
When you enter Pairing mode	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i>

Status	Voice prompt
When you turn the voice prompt on or off	<i>"Voice prompt is on"</i> or <i>"Voice prompt is off"</i>
When you turn Multi-point feature on or off	<i>"Multi-point mode is on"</i> or <i>"Multi-point mode is off"</i>
When you connect the headset to the devices	<i>"Device is connected"</i> or <i>"Two devices are connected"</i>
When you disconnect the headset from a device	<i>"Device is disconnected"</i>
When you reject or end a call	<i>"Call terminated"</i>
When you check the battery level	<i>"Headset battery level is high"</i> or <i>"Headset battery level is medium"</i> or <i>"Headset battery level is low"</i>



Even though the voice prompt feature has been turned off, you can always hear the following voice prompts.

- *"Language name selected"*
- *"Voice prompt is on"* or *"Voice prompt is off"*

You can control your headset using your voice.

### Changing the language for the voice command

Your headset can recognize English, Spanish, French, and German commands.

- In Pairing mode, press and hold the voice command button to select a language.

### Using the voice command

- 1 Turn on the voice prompt feature. To turn the voice prompt feature on or off, see page 11.
- 2 Press the Voice command button while the headset is in Pairing or Standby mode. To enter the Pairing mode, see page 16.
- 3 Wait until the headset asks you to *"Say a command"*.  
If you don't say any command in 5 seconds, you will hear *"Say it again"*. And then 5 seconds later, you will hear *"Cancelled"*. To reactivate the voice command, press the Voice command button.
- 4 Say one of the following commands loudly and clearly.

<b>Command</b>	<b>Action</b>
<i>"Select Language"</i>	Enter the language selection.
<i>"Pair mode"</i>	Enter pairing mode.
<i>"Answer"</i>	Answer a call.
<i>"Ignore"</i>	Reject a call.
<i>"Redial"</i>	Redial the last number you called on the currently connected primary phone.
<i>"Redial Two"</i>	Redial the last number you called on the currently connected secondary phone.
<i>"Phone Voice Command"</i>	Access the voice dialing feature of the currently connected primary phone, if the phone supports it.
<i>"Phone Voice Command Two"</i>	Access the voice dialing feature of the currently connected secondary phone, if the phone supports it.



Command	Action
<i>"What Time is it?"</i> (available when using <b>FreeSync</b> application)	Check the current time.
<i>"Cancel"</i>	Cancel the voice command.



- Your headset may not recognize voice commands if you speak softly or unclearly.
- Your headset may inadvertently recognize voice commands from background sounds that are louder than your voice.
- You can not use voice commands while listening to music with your headset.
- When you say *"Phone voice command"* or *"Phone voice command two"* with a phone not supporting voice dialing, you will hear *"Phone does not support voice dialing"*.

## Pairing and connecting the headset

Pairing means a unique and encrypted wireless connection between two Bluetooth devices when they agree to communicate with each other.

In Pairing mode, two devices should be placed close enough to each other.

### Pairing and connecting the headset with a phone

- 1 Enter Pairing mode.
  - With the headset turned on, press and hold the Talk button for 3 seconds. The blue indicator light stays lit and you will hear *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"*. If you can't hear any voice prompts, make sure the voice prompt feature is turned on. To turn the voice prompts on or off, see page 11.
  - You can also use the voice command *"Pair mode"*.
  - If the headset is turned on for the first time, it will go into Pairing mode immediately and the Pairing mode stays for 3 minutes.
- 2 Activate the Bluetooth feature on your phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 3 Select the headset (HS6000) from the list of devices found by your phone.

- 4 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the headset to your phone. You will hear *"Device is connected"*.



- Your headset supports the Simple Pairing feature which allows the headset to be paired with a phone without requesting a PIN. This feature is available for phones that are compliant with Bluetooth version 2.1 or higher.
- If your phone supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can also listen to music with your headset.

The headset can also be paired via the Active Pairing feature. See page 20.

## Connecting with two Bluetooth phones

With the Multi-point feature activated, your headset can be connected to 2 Bluetooth phones at the same time.

- 1 Connect with the first Bluetooth phone.
- 2 Activate the Multi-point feature. See page 18.
- 3 Activate the Bluetooth feature on the second Bluetooth phone and search for the headset (see your phone's user manual).
- 4 Select the headset (HS6000) from the list of devices found by the second Bluetooth phone.

- 5 If requested, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to connect the headset to the second Bluetooth phone.
- 6 Reconnect to the headset from the first Bluetooth phone.  
You will hear *"Two devices are connected"*.



When connecting the headset to 2 Bluetooth phones, some phones may not be able to connect as a second Bluetooth phone.

#### ***To turn Multi-point feature on***

In Pairing mode, press and hold the Volume up button. The blue indicator light flashes twice and you will hear *"Multi-point mode is on"*.

#### ***To turn Multi-point feature off***

In Pairing mode, press and hold the Volume down button. The red indicator light flashes twice and you will hear *"Multi-point mode is off"*.

## **Connecting the headset with a music device**

You can also pair and connect your headset with a music device such as an MP3 player. The process of connecting to a music device is the same as for connecting with a phone. When connected to both devices (phone and music device) you can make or receive a call on the phone while listening to music from the music device. For more information about control functions, see page 25.

## Disconnecting the headset


Turn off the headset or use the Bluetooth menu on your phone to remove the device from your pairing list.

## Reconnecting the headset

### To reconnect to the paired phone

- Press the Talk button on the headset or use the Bluetooth menu on your phone.

### To reconnect to the paired music device


- Press  button on the headset or use the Bluetooth menu on your music device.



Your headset will attempt to automatically reconnect each time you turn it on. If the Multi-point feature is activated, your headset will attempt to reconnect to the two most recently connected devices. This feature may not be supported on some devices.

## Pairing via the Active pairing feature

With the Active pairing feature, your headset automatically looks for a Bluetooth device within range and tries to make a connection with it.

- 1 The phone's Bluetooth visibility option must be set to on.
  - 2 Place the headset and phone close to each other to avoid pairing with other devices.
  - 3 In Pairing mode (solid blue indicator light), press and hold the Talk button on the headset. The indicator light color changes to violet. The headset will attempt active pairing for up to 20 seconds. To enter Pairing mode, see page 16.
-  • The Bluetooth phone you want to connect with must not be paired with other devices. If the phone is already connected to another device, end the connection and restart the Active pairing feature.
  - This feature may not be supported on some devices.
  - When the headset pairs with your phone, a connection is made through the Hands-Free Profile. To make a connection through another profile, such as Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), check the phone's user manual on how to pair the Bluetooth device.

## Using call functions



Available call functions may differ from phone to phone.

### Making a call

#### Redialling the latest number

To redial the last number dialed on the primary phone:

- Press the Talk button.
- You can also use the voice command *"Redial"*.

To redial the last number dialed on the secondary phone:

- Press the Talk button twice.
- You can also use the voice command *"Redial Two"*.



For some phones, pressing the Talk button opens the call log list. Press the Talk button again to dial the selected number.

#### Dialling a number by voice

To voice dial from the primary phone:

- Press and hold the Talk button and say a name.

- You can also use the voice command *"Phone Voice Command"*.

To voice dial from the secondary phone:

- Use the voice command *"Phone Voice Command Two"*.



This function is only available when using the Hands-Free profile.

## Answering a call

- Press the Talk button to answer a call when you hear incoming call tones.
- You can also say *"Answer"* when you hear *"Incoming call. Say Answer or Ignore"*.



- If you receive calls on both connected devices at the same time you can only answer the call on the primary phone.
- When you are listening to music, the music stops during a call.


## Ending a call

Press the Talk button to end a call.

## Rejecting a call

- Press and hold the Talk button to reject a call when a call comes in.




- You can also say *"Ignore"* when you hear *"Incoming call. Say Answer or Ignore"*.
-  • If you receive calls on both connected devices at the same time you can only reject the call on the primary phone.
- This function is only available when using the Hands-Free profile.

## Options available during a call

You can use the following functions during a call.

### Adjusting the volume

Press the Volume up or down button to adjust the volume.

-  • You will hear a beep when the volume level of the headset reaches it's lowest or highest level.
- The volume level may differ when listening to music via a bluetooth connection or using it as a normal music headset with the power off.

### Muting the microphone

Press and hold the Volume up or down button to turn the microphone off so that the person with whom you are speaking cannot hear you. When the microphone is turned off, the headset beeps at regular intervals. Press and hold the Volume up or down button again to turn the microphone back on.

### **Transferring a call from the phone to the headset**

Press the Talk button on the headset to transfer a call from the phone to the headset.

### **Placing a call on hold**

Press and hold the Talk button to place the current call on hold.



This function is available only on the Hands-Free profile.

### **Answering a second call**

- Press the Talk button to end the first call and answer a second call.
- Press and hold the Talk button to place the first call on hold and answer a second call. To switch between the current call and the held call, press and hold the Talk button.






- This function is only available when using the Hands-Free profile.
- When the headset is connected with two Bluetooth phones, you cannot answer a second call from the same phone. It may vary depending on your phone.

## Using music control functions

### Listening to music

Control playback with the following buttons:

BUTTON		FUNCTION
	<b>Play/ Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Press to start or pause playback on the primary device.</li><li>• Press twice to start or pause playback on the secondary device.</li><li>• Press and hold to stop playback.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slide up to skip backward.</li><li>• Slide up and hold to scan backward.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slide down to skip forward.</li><li>• Slide down and hold to scan forward.</li></ul>



When your headset is connected to two Bluetooth devices and music is being played in one device, you should stop playing it to control the other device.

## Applying a sound effect (SoundAlive)

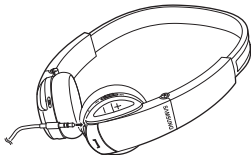
You can apply appropriate sound effects for music while listening to music.

To apply a sound mode, such as Normal, Vocal, or Instrument, press the mode button while listening to music. You can also switch between the sound modes by pressing the mode button.

### Using it as the music headset

Using the line out cable supplied and with the headset powered off, you can use the headset without the need for power or a BT connection.

- 1 Plug the line out cable into the headset.
- 2 Play your music device and use it as a normal music headset.



## Resetting the headset

When the headset is paired with a device, it automatically saves connection and feature settings, such as the Bluetooth address or device type of the mobile phone.

If you want to reset the connection settings in the headset:

- In Pairing mode, press and hold Volume up, Volume down and the Talk button at the same time for 3 seconds. The headset will turn on automatically.



When you reset the headset, all connection settings in the headset will be deleted and the connection with your phone will be lost. In order to use the headset, you will have to pair it again.

## Appendix

### Frequently asked questions

<b>Will my headset work with laptops, PCs, and PDAs?</b>	Your headset will work with devices that support your headset's Bluetooth version and profiles. For specifications, see page 31.
<b>Why do I hear static or interference while on a call?</b>	Appliances such as cordless phones and wireless networking equipment may cause interference, which usually sounds like static. To reduce any interference, keep the headset away from other devices that use or produce radio waves.
<b>Will my headset interfere with my car's electronics, radio, or computer?</b>	Your headset produces significantly less power than a typical mobile phone. It also only emits signals that are in compliance with the international Bluetooth standard. Therefore, you should not expect any interference with standard consumer-grade electronics equipment.

<b>Can other Bluetooth phone users hear my conversation?</b>	When you pair your headset to your Bluetooth phone, you are creating a private link between only these two Bluetooth devices. The wireless Bluetooth technology used in your headset is not easily monitored by third parties because Bluetooth wireless signals are significantly lower in radio frequency power than those produced by a typical mobile phone.
<b>Why do I hear an echo while on a call?</b>	Adjust the headset volume, or move to another area and try again.
<b>How do I clean my headset?</b>	Wipe it with a soft dry cloth.
<b>The headset does not fully charge.</b>	The headset and the travel adapter may not have been connected properly. Separate the headset from the travel adapter, reconnect, and charge the headset.
<b>I cannot use all the features described in the manual.</b>	Available features may vary depending on the connected device. If your headset is connected to two devices at once, some features may be unavailable.

## Warranty and parts replacement

Samsung warrants this product as free of defects in material, design and workmanship for the period of one year from the original date of purchase.\*

If during the period of warranty this product proves defective under normal use and service you should return the product to the retailer from whom it was originally purchased or a qualified service centre. The liability of Samsung and its appointed maintenance company is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit under warranty.

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required for a proper warranty service.
- The warranty is void if the product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorised third parties.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components such as batteries and other accessories.
- Samsung will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. All repair work on Samsung products by unauthorised third parties voids any warranty.

---

\* Je nach Region kann die Garantiedauer variieren.



## Specifications

Item	Specifications and description
Bluetooth version	3.0
Support profile	Headset Profile, Hands-Free Profile, Advanced Audio Distribution Profile, Audio/Video Remote Control Profile
Operating range	Up to 10 metres
Standby time	Up to 150 hours*
Talk time	Up to 9 hours*
Play time	Up to 9 hours*
Charging time	Approximately 3 hours*

\* Depending on the phone type and usage, the actual time may vary.

## Correct disposal of this product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

## Correct disposal of batteries in this product



(Applicable in countries with separate collection systems)

The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

## Declaration of Conformity

### Product details

For the following

Product : Bluetooth Headset

Model(s) : HS6000



### Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)  
EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

RADIO EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

### Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08

(Place and date of issue)

Stephen Colclough / EU Representative

(Name and signature of authorised person)

\* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

# Inhalt

## **Erste Schritte**

Bluetooth-Hörer-Übersicht.....	38
Tastenfunktionen .....	39
Bluetooth-Hörer aufladen.....	40
Hinweise zum Tragen des Bluetooth-Hörers.....	43

## **Bluetooth-Hörer verwenden**

Bluetooth-Hörer ein- und ausschalten .....	45
Sprachmeldungen verwenden.....	45
Sprachbefehl verwenden.....	49
Bluetooth-Hörer koppeln und verbinden .....	52
Aktive Kopplung verwenden .....	56
Anruffunktionen verwenden.....	58
Verwenden der Musiksteuerfunktionen .....	63
Verwendung als Bluetooth-Musik-Hörer .....	64
Bluetooth-Hörer zurücksetzen.....	65

## **Anhang**

FAQs .....	66
Garantie und Ersatzteile.....	68
Technische Daten .....	69
Korrekte Entsorgung von Altgeräten .....	70
Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts.....	71

*Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie den Bluetooth-Hörer in Betrieb nehmen, und bewahren Sie es für später auftretende Fragen auf. Die in diesem Handbuch verwendeten Abbildungen dienen Darstellungszwecken. Das tatsächliche Produkt stimmt u. U. nicht mit den Abbildungen überein.*

## **Copyright**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Dieses Benutzerhandbuch ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Kein Teil dieses Benutzerhandbuches darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Samsung Electronics vervielfältigt, verteilt, übersetzt oder in anderer Weise oder auf anderem Weg übertragen werden, sei es elektronisch oder mechanisch, einschließlich der Erstellung von Fotokopien, der Protokollierung oder Speicherung von Teilen in einem System zur Speicherung und Wiedergewinnung von Daten.

## **Marken**

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Bluetooth® ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc. Weitere Informationen zu Bluetooth finden Sie auf [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Jegliche andere Marken und Urheberrechte sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

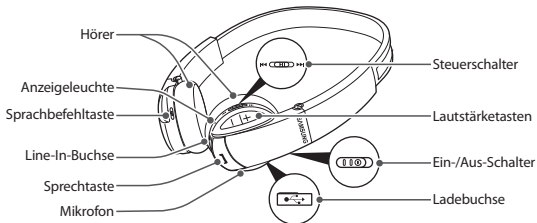
## Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die Sicherheitsinformationen für Ihr Gerät durch, bevor Sie es verwenden, um zu vermeiden, dass Sie sich selbst oder Dritte verletzen oder das Gerät beschädigen.

- Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und -vorschriften hinsichtlich der Nutzung von Mobilgeräten beim Autofahren.
- Veränderungen oder Modifizierungen am Gerät können zum Erlöschen der Herstellergarantie führen. Wenn das Gerät gewartet werden soll, bringen Sie es in ein Samsung-Servicecenter.
- Beißen Sie nicht auf das Gerät und nehmen Sie es nicht in den Mund. Kinder und Tiere können durch das Verschlucken von Kleinteilen ersticken.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an sehr heißen oder kalten Orten auf. Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C verwendet werden. Extreme Temperaturen können Schäden am Gerät verursachen und die Ladekapazität und Lebensdauer von Gerät und Akku beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladens und berühren Sie es nicht mit feuchten Händen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Feuchtigkeit und Flüssigkeit können zu Schäden am Gerät oder an elektronischen Schaltungen im Gerät führen. Wasser beschädigt das Gerät und kann zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.
- Verwenden Sie das Gerät während eines Gewitters nicht im Freien. Dies kann einen elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen des Geräts verursachen.

# Erste Schritte






## Bluetooth-Hörer-Übersicht



- Vergewissern Sie sich, dass folgendes Zubehör beiliegt: Reiseadapter, Bluetooth-Hörer, Line-Out-Kabel, Beutel und Benutzerhandbuch.
- Das Zubehör kann sich je nach Region unterscheiden.



## Tastenfunktionen

Taste	Funktion
 <b>Ein-/Aus-Schalter</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schieben Sie die Taste nach oben oder unten, um den Bluetooth-Hörer ein- oder auszuschalten.</li> </ul>
 <b>Sprechtaste</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.</li> <li>• Drücken Sie die Taste, um anzurufen oder einen eingehenden Anruf zu beantworten.</li> <li>• Drücken Sie die Taste, um einen Anruf zu beenden.</li> </ul>
 <b>Lautstärke</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke einzustellen.</li> <li>• Halten Sie die Taste gedrückt, um das Mikrofon während einem Gespräch ein- oder auszuschalten.</li> <li>• Halten Sie die Lautstärketasten gleichzeitig gedrückt, um die Anzeigeleuchte ein- oder auszuschalten.</li> </ul>
 <b>Sprachbefehl</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren der Sprachbefehle.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste während der Musikwiedergabe, um zum SoundAlive-Modus zu wechseln.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken oder schieben Sie diese Taste zur Steuerung der Musikdateien.</li> </ul>

## Bluetooth-Hörer aufladen

Der Bluetooth-Hörer verfügt über einen aufladbaren, internen Akku, der nicht entfernt werden kann. Vor der ersten Verwendung des Bluetooth-Hörers muss der Akku voll aufgeladen werden. Auf Seite 41 finden Sie mehr Informationen zur Überprüfung des Akkuladezustands.

- 1 Stecken Sie das Ladegerät in die Ladebuchse des Bluetooth-Hörers.
- 2 Stecken Sie das Ladegerät in eine Netzsteckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeigeleuchte rot. Wenn der Ladevorgang nicht beginnt, trennen Sie den Reiseadapter von der Steckdose und vom Bluetooth-Hörer und stecken Sie ihn erneut ein.
- 3 Wenn der Bluetooth-Hörer vollständig geladen ist, leuchtet die vorher rote Anzeigeleuchte blau. Trennen Sie den Reiseadapter von der Steckdose und vom Bluetooth-Hörer.





- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte. Nicht zugelassene bzw. nicht von Samsung bereitgestellte Ladegeräte können den Bluetooth-Hörer beschädigen und in extremen Fällen sogar eine Explosion auslösen, und darüber hinaus könnte die Garantie für das Produkt erlöschen.
- Das wiederholte Aufladen und Entladen des Bluetooth-Hörers wird im Laufe der Zeit zu einer verminderten Akkuleistung führen. Bei wiederaufladbaren Batterien ist das normal.
- Machen und beantworten Sie keine Anrufe, während das Gerät aufgeladen wird. Trennen Sie den Bluetooth-Hörer zuerst vom Ladegerät, und beantworten Sie den Anruf anschließend.

## Akkuladezustand überprüfen

Halten Sie die Taste „Lautstärke verringern“ und die Sprechaste gleichzeitig gedrückt, um den Akkuladezustand zu überprüfen. Je nach Akkuladezustand blinkt die Anzeigeleuchte fünfmal in einer der folgenden Farben:

Akkuladezustand	Farbe der Anzeigeleuchte	Sprachmeldung
Über 80 %	Blau	„Bluetooth-Hörer-Akku ist voll“
80 ~20 %	Violett	„Bluetooth-Hörer-Akku ist halbvoll“
Unter 20 %	Rot	„Bluetooth-Hörer-Akkuladung ist schwach“

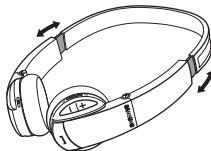
### Bei schwacher Akkuladung

Der Bluetooth-Hörer gibt einen Signalton aus und die Anzeigeleuchte blinkt rot. Wenn sich der Bluetooth-Hörer während eines Anrufs ausschaltet, wird der Anruf automatisch auf das Telefon umgeleitet.

## Hinweise zum Tragen des Bluetooth-Hörers



Tragen Sie den Bluetooth-Hörer auf Ihrem Ohr. Achten Sie darauf, die richtigen Hörer (links, rechts) auf Ihr jeweiliges Ohr zu setzen.



Sie können die Länge des Bluetooth-Hörers anpassen, indem Sie ihn auseinanderziehen oder zusammenschieben, wenn sich der Bluetooth-Hörer auf Ihrem Kopf befindet.

## Bluetooth-Hörer verwenden

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie der Bluetooth-Hörer ein- und ausgeschaltet und mit einem Telefon gekoppelt und verbunden wird. Außerdem werden die verschiedenen Funktionen erläutert.



- Die aktivierten Funktionen können sich je nach Telefontyp unterscheiden.
- Einige Geräte, insbesondere solche, die von der Bluetooth Special Interest Group (SIG) nicht getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit Ihrem Bluetooth-Hörer kompatibel.

### So stellen Sie eine hohe Leistungsfähigkeit sicher

- Der Abstand zwischen Bluetooth-Hörer und Gerät sollte so gering wie möglich gehalten werden, und Ihr Körper oder andere Objekte sollten den Signalweg nicht blockieren.
- Vermeiden Sie das Abdecken des Bluetooth-Hörers oder Geräts, da es die Leistung beeinträchtigen könnte.

Die **FreeSync**-Anwendung ist ein Tool, das Bluetooth-Hörer-Einstellungen wiedergibt und erweiterte Nachrichtenfunktionen für den Benutzer bietet (Text zu Sprache). Der Bluetooth-Hörer unterstützt die **FreeSync**-Anwendung, welche kompatibel mit Android-Telefonen ist, die über Froyo (höher als Version 2.2) verfügen. Sie können die **FreeSync**-Anwendung von Android Market herunterladen und auf Ihren Telefonen installieren.

## Bluetooth-Hörer ein- und ausschalten

### So schalten Sie den Bluetooth-Hörer ein

Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter nach oben. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt vier Mal, und Sie hören die Sprachmeldung „Eingeschaltet“.



Beim ersten Einschalten des Bluetooth-Hörers hören Sie die Sprachmeldung *“Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language”* (Vielen Dank, dass Sie sich für ein Samsung Bluetooth Headset. Drücken Sie zur Auswahl der Sprache die Sprachbefehl taste).

### So schalten Sie den Bluetooth-Hörer aus

Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter nach unten. Die Anzeigeleuchte blinkt blau und rot, und schaltet sich dann aus.

## Sprachmeldungen verwenden

Sprachmeldungen werden Ihnen Auskunft über den aktuellen Bluetooth-Hörer-Status und Anweisungen zur Verwendung geben. Wenn Sie keine Sprachmeldungen hören, vergewissern Sie sich, dass die Sprachmeldungs funktion eingeschaltet ist.

## Ändern der Sprache von Sprachmeldungen

Der Bluetooth-Hörer bietet die folgenden Sprachen an: Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch. „Englisch“ ist die Standardeinstellung.

- Halten Sie im Kopplungsmodus die Sprachbefehltaste gedrückt, um die Sprache auszuwählen.

## Ein- und Ausschalten der Sprachmeldungen

### So schalten Sie Sprachmeldungen ein

Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Taste „Lautstärke erhöhen“ gedrückt. Sie hören die Meldung *„Sprachmeldungen sind aktiv“*.

Auf Seite 52 finden Sie Informationen zum Wechseln in den Kopplungsmodus.

### So schalten Sie Sprachmeldungen aus

Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Taste „Lautstärke verringern“ gedrückt. Sie hören die Meldung *„Sprachmeldungen sind deaktiviert“*.

Je nach Status sind die folgenden Sprachmeldungen verfügbar:



Status	Sprachmeldung
Beim Einschalten des Bluetooth-Hörers	<i>„Eingeschaltet“</i>
Bei Auswahl einer Sprache für Sprachmeldungen	<i>„Deutsch ausgewählt“</i>
Beim Wechseln in den Kopplungsmodus	<i>„Kopplungsmodus bereit. Suchen Sie nach dem Headset über das Bluetooth-Menü Ihres mobilen Geräts. Bei Aufforderung zur PIN-Eingabe geben Sie bitte ‚0000‘ ein“</i>
Beim Ein- und Ausschalten der Sprachmeldungen	<i>„Sprachmeldungen sind aktiv“ oder „Sprachmeldungen sind deaktiviert“</i>
Beim Ein- und Ausschalten der Mehrfachverbindung	<i>„Mehrfachverbindungsmodus ist aktiv“ oder „Mehrfachverbindungsmodus ist inaktiv“</i>
Beim Verbinden des Bluetooth-Hörers mit Geräten	<i>„Gerät verbunden“ oder „Zwei Geräte sind verbunden“</i>
Beim Trennen der Verbindung zwischen Bluetooth-Hörer und Gerät	<i>„Verbindung zum Gerät getrennt“</i>

Status	Sprachmeldung
Beim Ablehnen oder Beenden eines Anrufs	<i>„Anruf beendet“</i>
Beim Überprüfen des Akkuladezustands	<i>„Der Batterieladestatus des Headsets ist hoch“ oder „Der Batterieladestatus des Headsets ist mittel“ oder „Der Batterieladestatus des Headsets ist niedrig“</i>



Sie werden die folgenden Sprachmeldungen auch hören, wenn die Sprachmeldungsfunktion ausgeschaltet wurde.

- *„Deutsch ausgewählt“*
- *„Sprachmeldungen sind aktiv“ oder „Sprachmeldungen sind deaktiviert“*

Sie können Ihren Bluetooth-Hörer mit Sprachbefehlen steuern.

### Ändern der Sprache von Sprachbefehlen

Ihr Bluetooth-Hörer erkennt englische, spanische, französische und deutsche Befehle.

- Halten Sie im Kopplungsmodus die Sprachbefehltaste gedrückt, um die Sprache auszuwählen.

### Sprachbefehl verwenden

- 1 Schalten Sie die Sprachbefehlfunktion ein. Auf Seite 45 finden Sie Informationen zum Ein- und Ausschalten der Sprachbefehlfunktion.
- 2 Drücken Sie die Sprachbefehltaste, wenn sich der Bluetooth-Hörer im Kopplungsmodus oder Standby-Betrieb befindet. Auf Seite 52 finden Sie mehr Informationen zum Wechseln in den Kopplungsmodus.
- 3 Warten Sie, bis Sie vom Bluetooth-Hörer dazu aufgefordert werden, einen Befehl zu sagen „*Bitte sagen Sie einen Sprachbefehl*“. Wenn Sie innerhalb von 5 Sekunden keinen Befehl aussprechen, hören Sie die Meldung „*Wiederholen Sie den Befehl*“. Nach weiteren 5 Sekunden hören Sie die Meldung „*Abgebrochen*“. Um Sprachbefehle wieder zu aktivieren, drücken Sie die Sprachbefehltaste.

**4** Sagen Sie einen der folgenden Befehle klar und deutlich.

<b>Befehl</b>	<b>Aktion</b>
<i>„Sprache auswählen“</i>	Zur Auswahl der Sprache.
<i>„Kopplungsmodus“</i>	Zum Wechseln in den Kopplungsmodus.
<i>„Annehmen“</i>	Zum Beantworten eines Anrufs.
<i>„Ignorieren“</i>	Zum Ablehnen eines Anrufs.
<i>„Wahlwiederholung“</i>	Die zuletzt auf dem derzeit verbundenen primären Telefon gewählte Rufnummer wird erneut gewählt.
<i>„Wahlwiederholung Zwei“</i>	Die zuletzt auf dem derzeit verbundenen sekundären Telefon gewählte Rufnummer wird erneut gewählt.
<i>„Sprachbefehl“</i>	Sie greifen auf die sprachgesteuerte Wählfunktion des momentan verbundenen primären Telefons zu, sofern das Telefon dies unterstützt.
<i>„Sprachbefehl Zwei“</i>	Sie greifen auf die sprachgesteuerte Wählfunktion des momentan verbundenen sekundären Telefons zu, sofern das Telefon dies unterstützt.

Befehl	Aktion
„Wie spät ist es?“ (verfügbar bei Verwendung der <b>FreeSync</b> -Anwendung)	Zur Überprüfung der aktuellen Uhrzeit.
„Abbrechen“	Zum Abbruch des Sprachbefehls.



- Ihr Bluetooth-Hörer erkennt die Sprachbefehle u. U. nicht, wenn Sie leise oder undeutlich sprechen.
- Ihr Bluetooth-Hörer erkennt u. U. irrtümlich Sprachbefehle, wenn Hintergrundgeräusche lauter sind als Ihre Stimme.
- Während der Wiedergabe von Musik über Ihren Bluetooth-Hörer können Sie keine Sprachbefehle verwenden.
- Wenn Sie „*Sprachbefehl*“ oder „*Sprachbefehl Zwei*“ sagen, obwohl Ihr Telefon die Sprachwahl nicht unterstützt, hören Sie Meldung „*Die Sprachwahl wird von Ihrem Telefon nicht unterstützt*“.

## Bluetooth-Hörer koppeln und verbinden


Beim Koppeln wird eine einzigartige, verschlüsselte, kabellose Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten hergestellt, wenn beide Geräte der Kommunikationsanfrage zustimmen.

Im Kopplungsmodus müssen sich die beiden Geräte in unmittelbarer Reichweite zueinander befinden.

### Bluetooth-Hörer mit einem Telefon koppeln und verbinden

#### 1 Wechseln Sie in den Kopplungsmodus.

- Halten Sie am eingeschalteten Bluetooth-Hörer die Sprech taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue Anzeigeleuchte leuchtet ständig, und Sie hören die Sprachmeldung „*Kopplungsmodus bereit. Suchen Sie nach dem Headset über das Bluetooth-Menü Ihres mobilen Geräts. Bei Aufforderung zur PIN-Eingabe geben Sie bitte ,0000' ein*“. Wenn Sie keine Sprachmeldungen hören, vergewissern Sie sich, dass die Sprachmeldungsfunktion eingeschaltet ist. Auf Seite 45 finden Sie Informationen zum Ein- und Ausschalten der Sprachmeldungen.
- Sie können auch den Sprachbefehl „*Kopplungsmodus*“ verwenden.
- Beim ersten Einschalten des Bluetooth-Hörers wechselt er sofort in den Kopplungsmodus. Der Kopplungsmodus wird 3 Minuten aufrecht erhalten.

- 2 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach dem Bluetooth-Hörer (siehe Benutzerhandbuch des Telefons).
  - 3 Wählen Sie den Bluetooth-Hörer (HS6000) aus der Liste der vom Telefon gefundenen Geräte aus.
  - 4 Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie die Bluetooth-PIN „0000“ (4 Nullen) ein, um den Bluetooth-Hörer mit dem Telefon zu koppeln und zu verbinden. Sie hören die Sprachmeldung „Gerät verbunden“.
-  • Ihr Bluetooth-Hörer verfügt über eine Schnellkopplungsfunktion, die die Kopplung von Bluetooth-Hörer und Telefon ohne PIN-Abfrage ermöglicht. Diese Funktion ist nur für Telefone verfügbar, die mit Bluetooth-Version 2.1 oder einer neueren Version kompatibel sind.
  - Wenn Ihr Telefon das erweiterte Audioverteilungsprofil (A2DP) unterstützt, können Sie mit Ihrem Bluetooth-Hörer auch Musik hören.

Der Bluetooth-Hörer kann auch mithilfe der Funktion „Aktive Kopplung“ gekoppelt werden. Siehe Seite 56.

## Verbindung mit zwei Bluetooth-Telefonen herstellen

Wenn die Funktion „Mehrfachverbindung“ aktiviert ist, können Sie Ihren Bluetooth-Hörer gleichzeitig mit zwei Bluetooth-Telefonen verbinden.

- 1 Stellen Sie eine Verbindung zum ersten Bluetooth-Telefon her.
- 2 Aktivieren Sie die Funktion „Mehrfachverbindung“. Siehe Seite 55.
- 3 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem zweiten Bluetooth-Telefon und suchen Sie nach dem Bluetooth-Hörer (siehe Benutzerhandbuch des Telefons).
- 4 Wählen Sie den Bluetooth-Hörer (HS6000) aus der Liste der vom zweiten Bluetooth-Telefon gefundenen Geräte aus.
- 5 Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie die Bluetooth-PIN „0000“ (4 Nullen) ein, um den Bluetooth-Hörer mit dem zweiten Bluetooth-Telefon zu verbinden.
- 6 Stellen Sie erneut eine Verbindung zwischen dem Bluetooth-Hörer und dem ersten Bluetooth-Telefon her.  
Sie hören die Meldung *„Zwei Geräte sind verbunden“*.



Wenn der Bluetooth-Hörer mit zwei Bluetooth-Telefonen eine Verbindung herstellt, werden sich einige Telefone unter Umständen nicht als zweites Bluetooth-Telefon mit dem Bluetooth-Hörer verbinden.



**So schalten Sie die Mehrfachverbindung ein**

Halten Sie im Kopplungsmodus die Taste „Lautstärke erhöhen“ gedrückt. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt zwei Mal und Sie hören die Meldung „Mehrfachverbindungsmodus ist aktiv“.

**So schalten Sie die Mehrfachverbindung aus**

Halten Sie im Kopplungsmodus die Taste „Lautstärke verringern“ gedrückt. Die rote Anzeigeleuchte blinkt zwei Mal und Sie hören die Meldung „Mehrfachverbindungsmodus ist inaktiv“.

**Bluetooth-Hörer mit einem Musik-Player verbinden**

Sie können Ihren Bluetooth-Hörer auch mit einem Musik- bzw. MP3-Player koppeln und verbinden. Sie stellen die Verbindung zum Musik-Player auf die gleiche Art und Weise wie zu einem Telefon her. Wenn beide Geräte (Telefon und Musik-Player) mit dem Bluetooth-Hörer verbunden sind, können Sie anrufen oder einen eingehenden Anruf beantworten, während Sie mit dem Musik-Player Musik hören. Auf Seite 63 finden Sie weitere Informationen über die Steuerungsfunktionen.

**Verbindung zum Bluetooth-Hörer trennen**


Schalten Sie den Bluetooth-Hörer aus oder verwenden Sie das Bluetooth-Menü des Telefons, um das Gerät aus der Kopplungsliste zu entfernen.

## Bluetooth-Hörer erneut mit dem Telefon verbinden

### So stellen Sie erneut eine Verbindung zum gekoppelten Telefon her

- Drücken Sie die Sprech taste auf dem Bluetooth-Hörer oder verwenden Sie das Bluetooth-Menü Ihres Telefons.

### So stellen Sie erneut eine Verbindung zum gekoppelten Musik-Player her

- Drücken Sie die Taste  auf dem Bluetooth-Hörer oder verwenden Sie das Bluetooth-Menü Ihres Musik-Players.



Ihr Bluetooth-Hörer wird bei jedem erneuten Einschalten automatisch versuchen, eine Verbindung herzustellen. Wenn die Funktion „Mehrfachverbindung“ aktiviert wurde, versucht der Bluetooth-Hörer, erneut eine Verbindung mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten herzustellen. Auf einigen Geräten steht diese Funktion unter Umständen nicht zur Verfügung.

## Aktive Kopplung verwenden

Mit der Funktion „Aktive Kopplung“ kann Ihr Bluetooth-Hörer automatisch nach einem Bluetooth-Gerät suchen und versuchen, sich mit diesem zu verbinden.

- 1 Die Bluetooth-Option für Sichtbarkeit muss eingeschaltet sein.
- 2 Legen Sie das Telefon in die unmittelbare Nähe des Bluetooth-Hörers, damit er sich nicht mit anderen Geräten koppelt.

- 3** Halten Sie im Kopplungsmodus (blaue Anzeigeleuchte) die Sprech taste auf dem Bluetooth-Hörer gedrückt. Die Farbe der Anzeigeleuchte ändert sich zu violett. Der Bluetooth-Hörer wird über einen Zeitraum von 20 Sekunden versuchen, eine aktive Kopplung herzustellen. Auf Seite 52 finden Sie Informationen zum Wechseln in den Kopplungsmodus.



- Das für die Verbindung ausgewählte Bluetooth-Telefon darf nicht mit anderen Geräten gekoppelt sein. Wenn das Telefon bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, trennen Sie die Verbindung und führen Sie die aktive Kopplung erneut aus.
- Diese Funktion steht u. U. nicht auf allen Geräten zur Verfügung.
- Wenn sich der Bluetooth-Hörer mit Ihrem Telefon koppelt, wird eine Verbindung über das Freisprechprofil hergestellt. Wenn Sie ein anderes Profil für die Verbindung verwenden möchten, z. B. das erweiterte Audioverteilungsprofil (A2DP), lesen Sie im Benutzerhandbuch des Telefons nach, wie das Bluetooth-Gerät gekoppelt wird.

## Anruffunktionen verwenden



Verfügbare Anruffunktionen variieren je nach Telefon.

### Anrufen

#### Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen

So rufen Sie die zuletzt auf dem primären Telefon gewählte Nummer an:

- Drücken Sie die Sprech taste.
- Sie können auch den Sprachbefehl „*Wahlwiederholung*“ verwenden.

So rufen Sie die zuletzt auf dem sekundären Telefon gewählte Nummer an:

- Drücken Sie die Sprech taste zwei Mal.
- Sie können auch den Sprachbefehl „*Wahlwiederholung Zwei*“ verwenden.



Bei einigen Mobiltelefonen wird durch Drücken der Sprech taste die Anrufliste geöffnet. Drücken Sie die Sprech taste erneut, um die ausgewählte Nummer zu wählen.

## Telefonnummer per Sprachbefehl wählen

So rufen Sie per Sprachbefehl mit dem primären Telefon an:

- Halten Sie die Sprechaste gedrückt und sagen Sie einen Namen.
- Sie können auch den Sprachbefehl „*Sprachbefehl*“ verwenden.

So rufen Sie per Sprachbefehl mit dem sekundären Telefon an:

- Verwenden Sie den Sprachbefehl „*Sprachbefehl Zwei*“.



Diese Funktion ist nur im Freisprechprofil verfügbar.

## Anruf beantworten

- Drücken Sie die Sprechaste, um beim Erklingen des Klingeltons einen Anruf zu beantworten.
- Sie können auch „*Annehmen*“ sagen, wenn Sie die Meldung „*Eingehender Anruf. Sagen Sie „Annehmen“ zum Annehmen oder „Ignorieren“ zum Abweisen*“ hören.



- Wenn gleichzeitig auf beiden verbundenen Geräten ein Anruf eingeht, können Sie nur den Anruf auf dem primären Telefon beantworten.
- Wenn Sie Musik hören, wird die Wiedergabe während des Gesprächs angehalten.

## Anruf beenden

Drücken Sie die Sprech taste, um einen Anruf zu beenden.

## Anruf abweisen

- Halten Sie die Sprech taste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.
- Sie können auch „Ignorieren“ sagen, wenn Sie die Meldung „Eingehender Anruf. Sagen Sie „Annehmen“ zum Annehmen oder „Ignorieren“ zum Abweisen“ hören.
- ☒ • Wenn gleichzeitig auf beiden verbundenen Geräten ein Anruf eingeht, können Sie nur den Anruf auf dem primären Telefon ablehnen.
- Diese Funktion ist nur im Freisprechprofil verfügbar.

## Optionen während einem Gespräch

Sie können während einem Gespräch die folgenden Funktionen verwenden:

### Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste „Lautstärke erhöhen“ bzw. „Lautstärke verringern“, um die Lautstärke einzustellen.



- Wenn Sie den niedrigsten bzw. höchsten Lautstärkepegel des Bluetooth-Hörers erreicht haben, hören Sie einen Signalton.
- Der Lautstärkepegel variiert eventuell, wenn Sie mithilfe der Bluetooth-Verbindung Musik hören oder den ausgeschalteten Bluetooth-Hörer als Musik-Headset verwenden.

### **Mikrofon stummschalten**

Halten Sie die Taste „Lautstärke erhöhen“ bzw. „Lautstärke verringern“ gedrückt, um das Mikrofon stummzuschalten, sodass Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann. Bei ausgeschaltetem Mikrofon ertönt in regelmäßigen Abständen ein Signal. Um das Mikrofon wieder einzuschalten, halten Sie die Taste „Lautstärke erhöhen“ bzw. „Lautstärke verringern“ erneut gedrückt.

### **Gespräche vom Telefon zum Bluetooth-Hörer übertragen**

Drücken Sie die Sprechaste des Bluetooth-Hörers, um einen Anruf vom Telefon zum Bluetooth-Hörer zu übertragen.


### **Anrufe halten**

Halten Sie die Sprechaste gedrückt, um den aktuellen Anruf zu halten.



- Diese Funktion ist nur im Freisprechprofil verfügbar.

## **Einen zweiten Anruf beantworten**




- Drücken Sie die Sprech taste, um den ersten Anruf zu beenden und einen zweiten Anruf zu beantworten.
  - Halten Sie die Sprech taste gedrückt, um den ersten Anruf zu halten und einen zweiten Anruf zu beantworten. Um zwischen dem aktuellen und dem gehaltenen Anruf zu wechseln, halten Sie die Sprech taste gedrückt.
-  • Diese Funktion ist nur im Freisprechprofil verfügbar.
- Wenn der Bluetooth-Hörer mit zwei Bluetooth-Telefonen verbunden ist, können Sie nicht einen zweiten Anruf auf dem gleichen Telefon beantworten. Dies variiert je nach Telefon.



## Verwenden der Musiksteuerfunktionen

### Musik hören

Die Wiedergabe kann über folgende Tasten gesteuert werden:

TASTE		FUNKTION
	<b>Wiedergabe/ Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe auf dem primären Gerät zu unterbrechen oder fortzusetzen.</li><li>• Drücken Sie die Taste zwei Mal, um die Wiedergabe auf dem sekundären Gerät zu unterbrechen oder fortzusetzen.</li><li>• Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zum Zurückspringen nach oben schieben.</li><li>• Zum Zurückspulen nach oben schieben und gedrückt halten.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zum Vorspringen nach unten schieben.</li><li>• Zum Vorspulen nach unten schieben und gedrückt halten.</li></ul>



Wenn Ihr Bluetooth-Hörer mit zwei Bluetooth-Geräten verbunden ist und eines der Geräte Musik wiedergibt, sollten Sie die Wiedergabe beenden, um das andere Gerät zu steuern.

## Soundeffekte anwenden (SoundAlive)

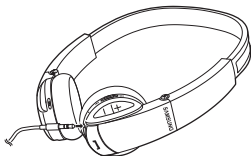
Sie können bei der Wiedergabe von Musik Soundeffekte anwenden.

Zur Anwendung eines Sound-Modus wie „Normal“, „A Cappella“ oder „Instrumental“ drücken Sie die Modustaste während der Musikwiedergabe. Sie können durch Drücken der Modustaste auch zwischen den Sound-Modi wechseln.

### Verwendung als Bluetooth-Musik-Hörer

Sie können das mitgelieferte Line-Out-Kabel auch für andere Zwecke verwenden.

- 1 Stecken Sie das Line-Out-Kabel in den Bluetooth-Hörer.
- 2 Verwenden Sie das Kabel als normalen Kopfhörer, wenn Sie Musik hören.



## Bluetooth-Hörer zurücksetzen

Wenn der Bluetooth-Hörer mit einem Gerät gekoppelt wird, speichert er automatisch die Verbindungs- und Funktionseinstellungen, wie z. B. die Bluetooth-Adresse oder den Gerätetyp des Telefons.

So setzen Sie die Verbindungseinstellungen des Bluetooth-Hörers zurück:

- Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Tasten „Lautstärke erhöhen“, „Lautstärke verringern“ und die Sprechaste gedrückt. Der Bluetooth-Hörer schaltet sich automatisch ein.



Wenn Sie den Bluetooth-Hörer zurücksetzen, werden alle Verbindungseinstellungen im Bluetooth-Hörer gelöscht, und die Verbindung zum Telefon wird getrennt. Sie müssen den Bluetooth-Hörer erneut koppeln, um ihn verwenden zu können.

## Anhang

### FAQs

<b>Ist der Bluetooth-Hörer mit Laptops, PCs und PDAs kompatibel?</b>	Ihr Bluetooth-Hörer ist mit allen Geräten kompatibel, die die gleiche Bluetooth-Version und Bluetooth-Profile wie den Bluetooth-Hörer unterstützen. Die technischen Daten des Geräts finden Sie auf Seite 69.
<b>Können meine Telefongespräche gestört werden, wenn ich den Bluetooth-Hörer benutze?</b>	Mobiltelefone und drahtlose Netzwerkgeräte können Interferenzen erzeugen, die sich wie atmosphärische Störungen anhören. Halten Sie, um diese Störungen zu reduzieren, den Bluetooth-Hörer von anderen Geräten fern, die Funkwellen verwenden oder erzeugen.
<b>Stört mein Bluetooth-Hörer in einem Fahrzeug die Elektronik, das Radio oder den Computer?</b>	Der Bluetooth-Hörer erzeugt erheblich weniger Strahlung als ein normales Mobiltelefon. Außerdem: Ihr Bluetooth-Hörer sendet Signale aus, die den internationalen Bluetooth-Standards entsprechen. Daher sind keine Störungen bei herkömmlichen Geräten aus dem Bereich Unterhaltungs- und Haushaltselektronik zu erwarten.

<b>Können andere Benutzer von Bluetooth-Telefonen mein Gespräch hören?</b>	Beim Koppeln des Bluetooth-Hörers mit Ihrem Bluetooth-Telefon stellen Sie eine private Verbindung her, die ausschließlich zwischen diesen beiden Bluetooth-Geräten besteht. Die im Bluetooth-Hörer verwendete drahtlose Bluetooth-Technik kann nicht einfach von Dritten abgehört werden, da die Leistung der Bluetooth-Funksignale erheblich unter der Leistung normaler Handys liegt.
<b>Was soll ich tun, wenn ich während des Telefonierens ein Echo höre?</b>	Stellen Sie die Lautstärke ein oder bewegen Sie sich an einen anderen Ort und versuchen Sie es nochmals.
<b>Wie reinige ich meinen Bluetooth-Hörer?</b>	Wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
<b>Der Bluetooth-Hörer wird nicht vollständig aufgeladen.</b>	Vielleicht wurde das Ladegerät nicht richtig an den Bluetooth-Hörer angeschlossen. Trennen Sie das Ladegerät vom Bluetooth-Hörer, schließen Sie das Ladegerät wieder an und laden Sie den Bluetooth-Hörer auf.
<b>Ich kann nicht alle im Handbuch aufgeführten Funktionen verwenden.</b>	Die verfügbaren Funktionen variieren je nach verbundenem Gerät. Wenn Ihr Bluetooth-Hörer mit zwei Geräten verbunden ist, sind einige Funktionen u. U. nicht verfügbar.

## Garantie und Ersatzteile

Samsung garantiert für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Fehlern in der Verarbeitung, im Design oder von Materialfehlern ist.\*

Wenn dieses Produkt während des Garantiezeitraums bei normaler Verwendung und Pflege Defekte aufweisen sollte, geben Sie es bitte dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, oder einem qualifizierten Fachhändler zurück. Die Haftung von Samsung und des bestellten Wartungsunternehmens beschränkt sich auf die Kosten der Reparatur und/oder des Teileaustausches für das der Garantie unterliegende Gerät.

- Die Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer.
- Für Kundendienst aus Garantie ist eine Kopie Ihres Kaufbelegs oder ein anderer Nachweis für den Kauf erforderlich.
- Die Garantie verfällt, wenn die Seriennummer, das Datumsodelabel oder das Produktlabel entfernt wurde oder wenn das Produkt physischem Missbrauch, ungeeigneten Änderungen oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Dritte ausgesetzt war.
- Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind Verbrauchskomponenten mit eingeschränkter Lebensdauer, z. B. Akkus und anderes Zubehör.
- Samsung übernimmt keine Verantwortung für Verlust oder Schäden auf dem Versandweg. Durch alle an Samsung-Produkten durch nicht autorisierte Dritte durchgeführten Reparaturarbeiten erlischt die Garantie.

---

\* Je nach Region kann die Garantiedauer variieren.

## Technische Daten

Merkmal	Technische Daten und Beschreibung
Bluetooth-Version	3.0
Unterstützte Profile	Bluetooth-Hörer-Profil, Freisprechprofil, Erweitertes Audioverteilungsprofil, Audio-/Video-Remote-Steuerungsprofil
Betriebsbereich	Bis zu 10 Meter
Standby-Zeit	Bis zu 150 Stunden*
Gesprächszeit	Bis zu 9 Stunden*
Wiedergabezeit	Bis zu 9 Stunden*
Ladezeit	Ca. 3 Stunden*

\* Je nach Telefontyp und -verwendung kann sich die tatsächliche Dauer unterscheiden.

## Korrekte Entsorgung von Altgeräten



(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z. B. Ladegerät, Headset und USB-Kabel nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



## Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts



(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Markierung auf dem Akku, dem Handbuch oder der Verpackung gibt an, dass der Akku in diesem Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt des Akkus über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten.

Der in dieses Produkt eingebaute Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Informationen zum Austauschen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen oder zu verbrennen. Zerlegen Sie den Akku nicht, brechen Sie ihn nicht und stechen Sie nicht in den Akku. Falls Sie das Produkt entsorgen möchten, ergreift die Sondermüllsammelstelle die entsprechenden Maßnahmen zum Recyceln und Behandeln des Produkts einschließlich Akku.

## Konformitätserklärung

### Produktdetails

Für das folgende

Produkt : Bluetooth-Hörer

Modell(e) : HS6000



### Erklärung und gültige Normen

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMV	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Funk	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Zudem wird die Richtlinie (2011/65/EU) zur eingeschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten durch die Anwendung der Norm EN 50581:2012 eingehalten.

### Vertreter in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

(Ort und Datum)

Stephen Colclough / EU-Beauftragter

(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

\* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

# Spis treści

## **Wprowadzenie**

Zestaw słuchawkowy .....	76
Funkcje przycisków .....	77
Ładowanie zestawu słuchawkowego .....	78
Noszenie zestawu słuchawkowego .....	81

## **Korzystanie z zestawu słuchawkowego**

Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego .....	82
Korzystanie z komunikatów głosowych .....	83
Używanie poleceń głosowych .....	86
Powiązywanie i podłączanie zestawu słuchawkowego .....	90
Powiązywanie za pomocą funkcji aktywnego powiązywania .....	94
Korzystanie z funkcji połączeń telefonicznych .....	95
Korzystanie z funkcji sterowania muzyką .....	100
Używanie urządzenia jako słuchawek do słuchania muzyki .....	101
Przywracanie fabrycznych ustawień zestawu słuchawkowego .....	102

## **Dodatek**

Najczęściej zadawane pytania .....	103
Gwarancja i wymiana części .....	105
Dane techniczne .....	107
Prawidłowe usuwanie produktu .....	108
Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt .....	109

*Przed rozpoczęciem używania zestawu słuchawkowego zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Rysunki użyte w tej instrukcji mają charakter poglądowy. Rzeczywiste produkty mogą wyglądać inaczej.*

## **Prawa autorskie**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

Ta instrukcja obsługi jest chroniona międzynarodowymi przepisami ochrony praw autorskich.

Powielanie, dystrybucja, tłumaczenie i przekazywanie jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie lub jakimikolwiek środkami, elektronicznymi i mechanicznymi, w tym poprzez kopiowanie za pomocą kserokopiarki, nagrywanie lub przechowywanie w systemach przechowywania i wyszukiwania danych, bez pisemnej zgody firmy Samsung Electronics jest zabronione.

## **Znaki towarowe**

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics.
- Bluetooth® jest zastrzeżonym znakiem towarowym organizacji Bluetooth SIG, Inc. stosowanym na całym świecie. Więcej informacji na temat technologii Bluetooth można znaleźć pod adresem [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Pozostałe znaki towarowe i prawa autorskie są własnością odpowiednich podmiotów.

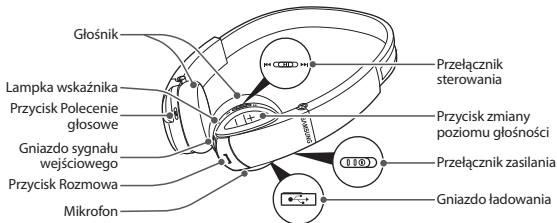
## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom urządzenia, przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

- Przestrzeganie wszelkich ostrzeżeń i przepisów, dotyczących korzystania z urządzeń przenośnych podczas prowadzenia pojazdu.
- Nie należy rozbierać, przerabiać lub naprawiać urządzenia. Zmiany i modyfikacje urządzenia mogą doprowadzić do unieważnienia gwarancji producenta. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, zanieść je do centrum serwisowego firmy Samsung.
- Nie gryźć ani nie ssać urządzenia. Dzieci i zwierzęta mogą się udławić małymi częściami.
- Nie przechowywać urządzenia w bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturach od 5 °C do 35 °C. Skrajnie wysokie lub niskie temperatury mogą być przyczyną uszkodzenia urządzenia, skrócenia jego żywotności, a także zmniejszenia pojemności i czasu pracy baterii.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania, ani nie dotykać go mokrymi dłońmi.
- Ochrona urządzenia przed wodą. Wilgoć i płyny mogą uszkodzić części i elementy elektroniczne urządzenia. Uszkodzenie urządzenia wodą może doprowadzić do unieważnienia gwarancji producenta.
- Nie korzystać z urządzenia na otwartej przestrzeni podczas burzy. Może to skutkować porażeniem prądem lub wadliwym działaniem urządzenia.






# Wprowadzenie

## Zestaw słuchawkowy



- Należy się upewnić, że zestaw zawiera następujące elementy: ładowarkę podróżną, zestaw słuchawkowy, kabel wyjścia liniowego, pokrowiec i instrukcję obsługi.
- Elementy dostarczane w zestawie różnią się w zależności od regionu.

## Funkcje przycisków

Przycisk	Funkcja
 <b>Przełącznik zasilania</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przesuń przycisk w górę lub w dół, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy.</li> </ul>
 <b>Rozmowa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby przejść do trybu powiązywania.</li> <li>Naciśnij, aby nawiązać lub odebrać połączenie.</li> <li>Naciśnij, aby zakończyć połączenie.</li> </ul>
 <b>Głośność</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij, aby ustawić poziom głośności.</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon podczas połączenia.</li> <li>Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski regulacji głośności, aby włączyć lub wyłączyć lampkę wskaźnika.</li> </ul>
 <b>Polecenie głosowe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij, aby włączyć funkcję poleceń głosowych.</li> <li>Naciśnij podczas słuchania muzyki, aby zmienić tryb efektów dźwiękowych (SoundAlive).</li> </ul>
 <b>Sterowanie odtwarzaniem</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij lub przesuń, aby sterować odtwarzaniem plików muzycznych.</li> </ul>

## Ładowanie zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy jest wyposażony w wewnętrzną, niewymienną baterię. Przed pierwszym użyciem zestawu słuchawkowego należy się upewnić, że jego bateria jest całkowicie naładowana. Informacje o sprawdzaniu poziomu naładowania baterii znajdują się na stronie 79.

- 1 Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazda na zestawie słuchawkowym.
- 2 Podłącz ładowarkę do gniazda sieci elektrycznej. Podczas ładowania lampka wskaźnika zaczyna świecić na czerwono. Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, odłącz ładowarkę podróżną i podłącz ją ponownie.
- 3 Po całkowitym naładowaniu baterii zestawu słuchawkowego lampka wskaźnika zaczyna świecić na niebiesko. Odłącz ładowarkę podróżną od gniazda sieci elektrycznej i zestawu słuchawkowego.



- Należy stosować wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez firmę Samsung. Ładowarki niezalecane przez firmę Samsung oraz ładowarki innych producentów mogą spowodować uszkodzenie zestawu słuchawkowego, a w skrajnych przypadkach wybuch. Mogą także spowodować unieważnienie wszelkich gwarancji produktu.





- Ładowanie i rozładowywanie zestawu słuchawkowego powoduje stopniowe pogarszanie się wydajności baterii. Jest to normalny proces dotyczący wszystkich baterii przystosowanych do ładowania.
- Podczas ładowania baterii nie wolno nawiązywać ani odbierać połączeń. Przed odebraniem połączenia zestaw słuchawkowy należy odłączyć od ładowarki.

## Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, należy przycisnąć i przytrzymać przycisk zmniejszania głośności oraz przycisk Rozmowa. W zależności od poziomu naładowania baterii lampka wskaźnika miga 5 razy jednym z następujących kolorów:

Poziom naładowania baterii	Kolor lampki wskaźnika	Komunikat głosowy
Ponad 80%	Niebieski	„Headset battery level is high” (Wysoki poziom naładowania baterii)

Poziom naładowania baterii	Kolor lampki wskaźnika	Komunikat głosowy
80 ~20%	Fioletowy	„Headset battery level is medium” (Średni poziom naładowania baterii)
Poniżej 20%	Czerwony	„Headset battery level is low” (Niski poziom naładowania baterii)

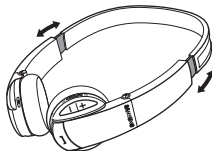
### Sygnalizacja niskiego poziomu naładowania baterii zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy emituje sygnał dźwiękowy, a lampka wskaźnika miga na czerwono. Jeśli bateria zestawu słuchawkowego zostanie rozładowana podczas rozmowy, połączenie jest automatycznie przełączane do telefonu.

## Noszenie zestawu słuchawkowego



Załóż zestaw słuchawkowy na ucho. Załóż słuchawkę na ucho z odpowiedniej strony (lewa, prawa).



Możliwa jest regulacja ruchomych części zestawu słuchawkowego w celu znalezienia optymalnego ułożenia na głowie.

## Korzystanie z zestawu słuchawkowego

W tej sekcji omówiono procedury włączania i wyłączania zestawu słuchawkowego, powiązywania i łączenia z telefonem oraz korzystania z różnych funkcji.



- Aktywne funkcje mogą się różnić w zależności od typu telefonu.
- Niektóre urządzenia, szczególnie te, które nie zostały przetestowane i zatwierdzone przez organizację Bluetooth Special Interest Group (SIG), mogą być niezgodne z tym zestawem słuchawkowym.

### Wskazówki dotyczące optymalnego korzystania z zestawu słuchawkowego


- Należy zachować jak najmniejszą odległość między zestawem słuchawkowym a urządzeniem oraz unikać blokowania ścieżki sygnału ciałem i innymi przedmiotami.
- Przesłonięcie zestawu słuchawkowego lub urządzenia może wpływać na jego wydajność, dlatego należy ograniczyć kontakt do minimum.

Aplikacja **FreeSync** jest narzędziem przechowującym ustawienia zestawu słuchawkowego oraz ułatwiającym korzystanie z wiadomości (tekst na mowę). Zestaw słuchawkowy obsługuje aplikację **FreeSync**, która jest zgodna z telefonami z systemem Android w wersji Froyo (od wersji 2.2). Aplikację **FreeSync** można pobrać ze sklepu Android i zainstalować na telefonie.

### Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

#### Aby włączyć zestaw słuchawkowy

Przesuń przełącznik zasilania w górę. Lampka wskaźnika miga cztery razy na niebiesko i jest odtwarzany komunikat „Power on” (Włączono zasilanie).

-  Podczas pierwszego uruchomienia zestawu słuchawkowego jest odtwarzany komunikat głosowy „*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language*” (Dziękujemy za korzystanie z zestawu słuchawkowego Bluetooth firmy Samsung. Naciśnij przycisk poleceń głosowych, aby wybrać język).

### **Aby włączyć zestaw słuchawkowy**

Przesuń przełącznik zasilania w dół. Lampka wskaźnika zamiga na niebiesko i na czerwono, a następnie się wyłączy.

## **Korzystanie z komunikatów głosowych**

Komunikaty głosowe informują o bieżącym stanie zestawu słuchawkowego i sposobie jego obsługi. Jeśli komunikaty głosowe nie są odtwarzane, należy sprawdzić, czy funkcja komunikatów głosowych jest włączona.

### **Zmiana języka komunikatów głosowych**

W zestawie słuchawkowym są obsługiwane następujące języki: angielski, hiszpański, francuski i niemiecki. Domyślnie ustawiony język to angielski.

- Aby wybrać język, w trybie powiązywania naciśnij i przytrzymaj przycisk poleceń głosowych.

## Włączanie i wyłączanie komunikatów głosowych

### Włączanie komunikatów głosowych

W trybie nawiązywania połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez 3 sekundy. Zostanie odtworzony komunikat „*Voice prompt is on*” (Włączono komunikaty głosowe).

Informacje dotyczące przełączania do trybu powiązywania zamieszczono na stronie 90.

### Wyłączanie komunikatów głosowych

W trybie nawiązywania połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez 3 sekundy. Zostanie odtworzony komunikat „*Voice prompt is off*” (Wyłączono komunikaty głosowe).

W zależności od stanu są dostępne następujące komunikaty głosowe:

Stan	Komunikat głosowy
Włączenie zestawu słuchawkowego	„ <i>Power on</i> ” (Włączony)
Wybranie języka komunikatów głosowych	„ <i>Language name selected</i> ” (Wybrano język nazwa języka)

Stan	Komunikat głosowy
Po włączeniu trybu powiązywania	„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN” (Gotowy do powiązywania. Wyszukaj zestaw słuchawkowy przy użyciu menu Bluetooth. Jako kod PIN wprowadź 0000)
Włączanie i wyłączanie komunikatów głosowych	„Voice prompt is on” (Włączono komunikaty głosowe) lub „Voice prompt is off” (Wyłączono komunikaty głosowe)
Włączanie i wyłączanie funkcji połączenia wielopunktowego	„Multi-point mode is on” (Włączono funkcję połączenia wielopunktowego) lub „Multi-point mode is off” (Wyłączono funkcję połączenia wielopunktowego)
Po podłączeniu zestawu słuchawkowego do urządzeń	„Device is connected” (Połączono z urządzeniem) lub „Two devices are connected” (Połączono z dwoma urządzeniami)
Odłączanie zestawu słuchawkowego od urządzenia	„Device is disconnected” (Odłączono urządzenie)

Stan	Komunikat głosowy
Odrzucenie lub zakończenie połączenia	„Call terminated” (Zakończono rozmowę)
Sprawdzanie poziomu naładowania baterii	„Headset battery level is high” (Wysoki poziom naładowania baterii) lub „Headset battery level is medium” (Średni poziom naładowania baterii) lub „Headset battery level is low” (Niski poziom naładowania baterii)



Nawet przy wyłączonej funkcji komunikatów głosowych odtwarzane są wymienione niżej komunikaty.

- „Language name selected” (Wybrano język nazwa języka)
- „Voice prompt is on” (Włączono komunikaty głosowe) lub „Voice prompt is off” (Wyłączono komunikaty głosowe)

## Używanie poleceń głosowych

Zestaw słuchawkowy można obsługiwać przy użyciu poleceń głosowych.



## Zmiana języka poleceń głosowych

Zestaw słuchawkowy rozpoznaje komendy w językach: angielski, hiszpański, francuski i niemiecki.

- Aby wybrać język, w trybie powiązywania naciśnij i przytrzymaj przycisk poleceń głosowych.

## Używanie komend głosowych

- 1 Włącz funkcję komunikatów głosowych. Informacje o włączaniu i wyłączaniu funkcji komunikatów głosowych znajdują się na stronie 84.
- 2 Naciśnij przycisk Voice command (Polecenie głosowe), gdy zestaw słuchawkowy jest w trybie powiązywania lub gotowości. Informacje dotyczące włączania trybu powiązywania znajdują się na stronie 90.
- 3 Zaczekaj, aż zestaw słuchawkowy odtworzy komunikat „Say a command” (Wypowiedź komendę).  
Jeśli w ciągu 5 sekund nie wypowiesz komendy, usłyszysz komunikat „Say it again” (Powtórz). Po upływie kolejnych 5 sekund usłyszysz komunikat „Cancelled” (Anulowano). Aby ponownie włączyć funkcję komend głosowych, naciśnij przycisk Polecenie głosowe.
- 4 Wypowiedz jedno z następujących poleceń głośno i wyraźnie.

<b>Komenda</b>	<b>Operacja</b>
<i>„Select Language”</i> (Wybierz język)	Włączenie opcji wyboru języka.
<i>„Pair mode”</i> (Tryb powiązywania)	Włączenie trybu powiązywania.
<i>„Answer”</i> (Odbierz)	Odbieranie połączenia.
<i>„Ignore”</i> (Ignoruj)	Odrzucanie połączenia.
<i>„Redial”</i> (Wybierz numer ponownie)	Ponowne wybranie numeru, pod który ostatnio dzwoniono z obecnie połączanego pierwszego telefonu.
<i>„Redial Two”</i> (Wybierz numer ponownie z drugiego telefonu)	Ponowne wybranie numeru, pod który ostatnio dzwoniono z obecnie połączanego drugiego telefonu.
<i>„Phone Voice Command”</i> (Polecenie głosowe telefonu)	Uruchomienie funkcji wybierania głosowego obecnie połączanego pierwszego telefonu, o ile telefon obsługuje tę funkcję.
<i>„Phone Voice Command Two”</i> (Polecenie głosowe drugiego telefonu)	Uruchomienie funkcji wybierania głosowego obecnie połączanego drugiego telefonu, o ile telefon obsługuje tę funkcję.

Komenda	Operacja
„What Time is it?” (Która godzina?) (dostępna przy korzystaniu z aplikacji <b>FreeSync</b> )	Sprawdzenie bieżącej godziny.
„Cancel” (Anuluj)	Anulowanie poleceń głosowych.



- Zestaw słuchawkowy nie rozpoznaje poleceń głosowych wypowiedzianych cicho i niewyraźnie.
- Zestaw słuchawkowy może przypadkowo rozpoznawać polecenia w rozmowach w otoczeniu, jeżeli są głośniejsze niż polecenia użytkownika.
- Podczas słuchania muzyki przy użyciu zestawu słuchawkowego nie można korzystać z poleceń głosowych.
- Jeśli komenda „Phone voice command” (Polecenie głosowe telefonu) lub „Phone voice command two” (Polecenie głosowe drugiego telefonu) zostanie wypowiedziana przy korzystaniu z telefonu nie obsługującego funkcji wybierania głosowego, odtworzony zostanie komunikat „Phone does not support voice dialing” (Telefon nie obsługuje funkcji wybierania głosowego).

## Powiązywanie i podłączanie zestawu słuchawkowego

Powiązywanie oznacza ustanawianie specjalnego szyfrowanego połączenia bezprzewodowego między urządzeniami Bluetooth, które wzajemnie zezwalają na komunikację.

W trybie powiązywania umieść dwa urządzenia w niewielkiej odległości od siebie.

### Powiązywanie i łączenie zestawu słuchawkowego z telefonem

#### 1 Włącz tryb powiązywania.

- Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa przez 3 sekundy. Lampka wskaźnika będzie świecić na niebiesko i odtworzony zostanie komunikat „*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*” (Gotowy do powiązywania. Wyszukaj zestaw słuchawkowy przy użyciu menu Bluetooth. Jako kod PIN wprowadź 0000). Jeśli komunikaty głosowe nie są odtwarzane, należy sprawdzić, czy funkcja komunikatów głosowych jest włączona. Informacje o włączaniu i wyłączaniu komunikatów głosowych znajdują się na stronie 84.
- Można również skorzystać z polecenia „*Pair mode*” (Tryb powiązywania).
- Jeśli zestaw słuchawkowy jest włączany pierwszy raz, następuje natychmiastowe przejście do trybu powiązywania, który pozostaje aktywny przez trzy minuty.

- 2 Włącz funkcję Bluetooth w telefonie i wyszukaj zestaw słuchawkowy (skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu).
- 3 Z listy urządzeń rozpoznanych przez telefon wybierz zestaw słuchawkowy (HS6000).
- 4 Jeśli zostanie wyświetlony odpowiedni monit, wprowadź kod PIN Bluetooth (0000, 4 zera), aby utworzyć powiązanie i podłączyć zestaw słuchawkowy do telefonu. Zostanie odtworzony komunikat „*Device is connected*” (Połączono z urządzeniem).



- Zestaw słuchawkowy obsługuje funkcję szybkiego powiązywania z telefonem bez konieczności wprowadzania kodu PIN. Ta funkcja jest dostępna w telefonach zgodnych ze specyfikacją Bluetooth w wersji 2.1 lub nowszej.
- Jeśli urządzenie obsługuje profil zaawansowanej dystrybucji audio (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile), przy użyciu zestawu słuchawkowego można również słuchać muzyki.

Zestaw można również powiązać za pomocą funkcji aktywnego powiązywania. Zobacz strona 94.

## **Łączenie z dwoma telefonami Bluetooth**

Po włączeniu funkcji połączenia wielopunktowego zestaw słuchawkowy można jednocześnie połączyć z dwoma telefonami Bluetooth.

- 1 Połącz zestaw z pierwszym telefonem Bluetooth.
- 2 Włącz funkcję połączenia wielopunktowego. Patrz strona 92.

- 3 Włącz funkcję Bluetooth w drugim telefonie i wyszukaj zestaw słuchawkowy (skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu).
  - 4 Z listy znalezionych urządzeń drugiego telefonu Bluetooth wybierz zestaw słuchawkowy (HS6000).
  - 5 Jeśli zostanie wyświetlony odpowiedni monit, wprowadź kod PIN Bluetooth (0000, 4 zera), aby podłączyć zestaw słuchawkowy do drugiego telefonu Bluetooth.
  - 6 Ponownie podłącz zestaw słuchawkowy do pierwszego telefonu Bluetooth. Zostanie odtworzony komunikat „Two devices are connected” (Połączono z dwoma urządzeniami).
- ☒ Podczas łączenia zestawu słuchawkowego z dwoma telefonami Bluetooth niektórych telefonów nie można podłączyć jako drugi telefon.

#### **Włączanie funkcji połączenia wielopunktowego**

W trybie powiązywania naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania poziomu głośności. Lampka wskaźnika miga dwa razy na niebiesko i jest odtwarzany komunikat „Multi-point mode is on” (Włączono funkcję połączenia wielopunktowego).

#### **Wyłączanie funkcji połączenia wielopunktowego**

W trybie powiązywania naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania poziomu głośności. Lampka wskaźnika miga dwa razy na czerwono i odtwarzany jest komunikat „Multi-point mode is off” (Wyłączono funkcję połączenia wielopunktowego).

## Podłączanie zestawu słuchawkowego do odtwarzacza muzyki

Zestaw słuchawkowy można powiązać i połączyć również z odtwarzaczem muzyki, takim jak odtwarzacz MP3. Aby podłączyć odtwarzacz muzyki, należy wykonać takie same kroki, jak w przypadku podłączania telefonu. Po podłączeniu dwóch urządzeń (odtwarzacza muzyki i telefonu) można wykonywać i odbierać połączenia, jednocześnie słuchając muzyki na odtwarzaczu. Więcej informacji na temat funkcji sterowania znajduje się na stronie 100.

## Odlączenie zestawu słuchawkowego


Wyłącz zestaw słuchawkowy lub użyj menu Bluetooth w telefonie, aby usunąć urządzenie z listy powiązanych urządzeń.

## Ponowne podłączanie zestawu słuchawkowego

### **Aby ponownie podłączyć zestaw słuchawkowy do telefonu, z którym nawiązywano już połączenie**

- Naciśnij przycisk Rozmowa na zestawie słuchawkowym lub użyj menu Bluetooth telefonu.

### **Aby ponownie podłączyć zestaw słuchawkowy do odtwarzacza, z którym nawiązywano już połączenie**

- Naciśnij przycisk  na zestawie słuchawkowym lub użyj menu Bluetooth odtwarzacza muzyki.



Zestaw słuchawkowy spróbuje automatycznie nawiązać połączenie podczas jego kolejnego włączenia. Jeśli funkcja połączenia wielopunktowego jest włączona, zestaw słuchawkowy spróbuje nawiązać połączenie ponownie z dwoma ostatnio używanymi urządzeniami. Niniejsza funkcja może nie być dostępna w niektórych urządzeniach.

### **Powiązywanie za pomocą funkcji aktywnego powiązywania**

Po włączeniu funkcji aktywnego powiązywania telefon Bluetooth znajdujący się w zasięgu jest automatycznie wyszukiwany przez zestaw słuchawkowy i jest podejmowana próba podłączenia zestawu słuchawkowego do tego telefonu.

- 1 Widzialność telefonu Bluetooth musi być włączona.
- 2 Aby zapobiec utworzeniu powiązania z innymi urządzeniami, zestaw słuchawkowy i telefon należy umieścić blisko siebie.
- 3 W trybie powiązywania (lampa wskaźnika świeci się na niebiesko) naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa na zestawie słuchawkowym. Kolor lampki wskaźnika zmienia się na fioletowy. Zestaw słuchawkowy podejmie 20-sekundową próbę aktywnego nawiązania połączenia z telefonem. Informacje dotyczące przełączania do trybu powiązywania zamieszczono na stronie 90.





- Telefon Bluetooth, z którym ma być połączony zestaw słuchawkowy, nie może być powiązany z innymi urządzeniami. Jeśli telefon jest już połączony z innym urządzeniem, należy zakończyć połączenie i ponownie uruchomić funkcję aktywnego powiązywania.
- Dostępność tej funkcji zależy od modelu urządzenia.
- Po powiązaniu zestawu słuchawkowego z telefonem jest nawiązywane połączenie przy użyciu profilu zestawu głośnomówiącego. Aby nawiązać połączenie przy użyciu innego profilu, np. profilu A2DP, należy przeczytać w instrukcji obsługi procedurę powiązywania z urządzeniami Bluetooth.

## Korzystanie z funkcji połączeń telefonicznych



Dostępne funkcje połączeń różnią się w zależności od modelu telefonu.

### Nawiązywanie połączenia

#### Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer pierwszego telefonu:

- Naciśnij przycisk Rozmowa.
- Można również skorzystać z polecenia „*Redial*” (Wybierz numer ponownie).

Aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer drugiego telefonu:

- Naciśnij dwukrotnie przycisk Rozmowa.
- Można również skorzystać z polecenia „*Redial Two*” (Wybierz numer ponownie z drugiego telefonu).



W przypadku niektórych telefonów naciśnięcie przycisku Rozmowa powoduje wyświetlenie listy połączeń. Aby wybrać numer, należy ponownie nacisnąć przycisk Rozmowa.

### **Głosowe wybieranie numeru**

Aby głosowo wybrać numer z pierwszego telefonu:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa, a następnie wypowiedz nazwę.
- Możesz także wypowiedzieć polecenie głosowe „*Phone Voice Command*” (Polecenie głosowe telefonu).

Aby głosowo wybrać numer z drugiego telefonu:

- Użyj polecenia głosowego „*Phone Voice Command Two*” (Polecenie głosowe drugiego telefonu).



Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku korzystania z profilu zestawu głośnomówiącego.

## Odbieranie połączenia

- Aby odebrać połączenie po usłyszeniu dzwonka, naciśnij przycisk Rozmowa.
  - Można również wypowiedzieć polecenie „Answer” (Odbierz) po usłyszeniu komunikatu „Incoming call. Say Answer or Ignore” (Połączenie przychodzi. Powiedz Answer (Odbierz) lub Ignore (Ignoruj)).
- ☒ • W przypadku jednoczesnej próby połączenia z dwoma podłączonymi urządzeniami można odebrać tylko połączenie na telefonie głównym.
- W przypadku słuchania muzyki odtwarzanie jest zatrzymywane podczas połączenia.

## Kończenie połączenia

Naciśnij przycisk Rozmowa, aby zakończyć połączenie.

## Odrzucanie połączenia

- Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.
- Można również wypowiedzieć polecenie „Ignore” (Ignoruj) po usłyszeniu komunikatu „Incoming call. Say Answer or Ignore” (Połączenie przychodzi. Powiedz Answer (Odbierz) lub Ignore (Ignoruj)).



- W przypadku jednoczesnej próby połączenia z dwoma podłączonymi urządzeniami można odrzucić tylko połączenie na telefonie głównym.
- Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku korzystania z profilu zestawu głośnomówiącego.

## Opcje dostępne podczas połączenia

Podczas połączenia można używać wymienionych niżej funkcji.

### Regulacja poziomu głośności

Aby ustawić poziom głośności, naciśnij przycisk zwiększania lub zmniejszania poziomu głośności.



- Po ustawieniu najwyższego lub najniższego poziomu głośności jest odtwarzany sygnał dźwiękowy.
- Poziom głośności może być inny podczas słuchania muzyki przy użyciu połączenia Bluetooth, a inny podczas słuchania przez zwykły zestaw słuchawkowy z wtycznikiem.

### Wyciszanie mikrofonu

Aby osoba, z którą rozmawiasz, nic nie słyszała, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania lub zmniejszania poziomu głośności w celu wyłączenia mikrofonu. Gdy mikrofon jest wyłączony, zestaw słuchawkowy odtwarza krótki sygnał dźwiękowy w regularnych odstępach czasu. Aby włączyć mikrofon, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania lub zmniejszania poziomu głośności.

## Przełączanie połączenia z telefonu na zestaw słuchawkowy

Aby przełączyć połączenie z telefonu do zestawu słuchawkowego, naciśnij przycisk Rozmowa.

## Zawieszanie połączenia

Aby zawiesić bieżące połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.



Ta funkcja jest dostępna tylko w profilu zestawu głośnomówiącego.

## Odbieranie drugiego połączenia

- Naciśnij przycisk Rozmowa, aby zakończyć pierwsze połączenie i odebrać drugie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa, aby zawiesić pierwsze połączenie i odebrać drugie. Aby przełączyć między połączeniem bieżącym a zawieszonym, naciśnij i przytrzymaj przycisk Rozmowa.






- Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku korzystania z profilu zestawu głośnomówiącego.
- Gdy zestaw jest połączony z dwoma telefonami Bluetooth, nie można odbierać drugiego połączenia z tego samego telefonu. Zależy to jednak od telefonu.

## Korzystanie z funkcji sterowania muzyką

### Słuchanie muzyki

Do sterowania odtwarzaniem można używać następujących przycisków:

PRZYCISK		FUNKCJA
	<b>Odtwórz/ Wstrzymaj</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naciśnij, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie na głównym urządzeniu.</li><li>• Naciśnij dwukrotnie, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie na drugim urządzeniu.</li><li>• Naciśnij i przytrzymaj, aby zatrzymać odtwarzanie.</li></ul>
	<b>REW</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Przesuń przycisk w górę, aby przejść do poprzedniego utworu.</li><li>• Przesuń w górę i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć utwór do tyłu.</li></ul>
	<b>FF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Przesuń przycisk w dół, aby przejść do następnego utworu.</li><li>• Przesuń w dół i przytrzymaj przycisk, aby przewinąć utwór do przodu.</li></ul>



Gdy zestaw słuchawkowy jest połączony z dwoma urządzeniami Bluetooth i w jednym z nich jest odtwarzana muzyka, w celu sterowania drugim urządzeniem należy zatrzymać odtwarzanie.

## Stosowanie efektów dźwiękowych (SoundAlive)

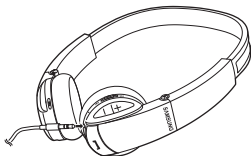
Podczas odtwarzania muzyki można stosować różne efekty dźwiękowe.

Aby zastosować korekcję dźwięku, taką jak Zwykła, Partie wokalne czy Partie instrumentalne, podczas słuchania muzyki naciśnij przycisk wyboru trybu. Przy użyciu przycisku trybu można również zmieniać tryb korekcji dźwięku.

### Używanie urządzenia jako słuchawek do słuchania muzyki

Wykorzystując dostarczony z zestawem słuchawkowym kabel wyjścia liniowego, można korzystać z urządzenia jak ze zwykłych słuchawek, gdy jest ono wyłączone.

- 1 Podłącz kabel wyjścia liniowego do zestawu słuchawkowego.
- 2 Uruchom muzykę na odtwarzaczu muzycznym i używaj zestawu słuchawkowego jak zwykłych słuchawek.



### **Przywracanie fabrycznych ustawień zestawu słuchawkowego**

Gdy zestaw słuchawkowy jest powiązany z urządzeniem, automatycznie zapisuje ustawienia funkcji i połączeń, takie jak adresy urządzeń Bluetooth czy typ modelu telefonu komórkowego.

Aby przywrócić fabryczne ustawienia zestawu słuchawkowego:

- W trybie powiązywania naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy oba przyciski zmiany poziomu głośności oraz przycisk Rozmowa. Zestaw słuchawkowy włączy się automatycznie.



Przywrócenie fabrycznych ustawień zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie wszystkich ustawień połączeń oraz utratę połączenia z telefonem. Aby znowu móc korzystać z zestawu słuchawkowego, należy ponownie utworzyć z nim powiązanie.



## Dodatek

### Najczęściej zadawane pytania

<b>Czy mój zestaw słuchawkowy będzie działać z laptopami, komputerami PC i urządzeniami PDA?</b>	Zestaw słuchawkowy będzie działać z urządzeniami obsługującymi tę samą wersję Bluetooth i profile zestawu. Dane techniczne znajdują się na stronie 107.
<b>Czy coś może zakłócić rozmowę podczas korzystania z zestawu słuchawkowego?</b>	Telefony bezprzewodowe i urządzenia sieci bezprzewodowych mogą powodować zakłócenia podczas rozmowy. Aby zmniejszyć zakłócenia, zestaw słuchawkowy należy trzymać z dala od innych urządzeń wykorzystujących lub generujących fale radiowe.
<b>Czy mój zestaw słuchawkowy będzie powodować zakłócenia radia, komputera lub urządzeń elektronicznych w samochodzie?</b>	Zestaw generuje sygnał o znacznie mniejszej mocy niż zwykły telefon komórkowy. Oprócz tego zestaw słuchawkowy emituje tylko sygnały zgodne z międzynarodowym standardem Bluetooth. Dlatego nie należy spodziewać się zakłóceń pracy standardowych urządzeń elektronicznych.

<b>Czy za pomocą innego telefonu Bluetooth można podsłuchać moją rozmowę?</b>	Po połączeniu zestawu słuchawkowego z danym telefonem Bluetooth tworzone jest prywatne połączenie tylko między tymi dwoma urządzeniami Bluetooth. Technologia bezprzewodowa Bluetooth używana w zestawie słuchawkowym nie umożliwia łatwego podsłuchiwanie przez osoby trzecie, ponieważ sygnały w połączeniach bezprzewodowych Bluetooth używają fal radiowych o znacznie mniejszej częstotliwości niż sygnały generowane przez typowy telefon komórkowy.
<b>Dlaczego w trakcie połączenia słychać echo?</b>	Dostosuj poziom głośności lub przejdź w inne miejsce i ponów próbę.
<b>Jak należy czyścić zestaw słuchawkowy?</b>	Należy go wycierać suchą miękką szmatką.
<b>Zestaw słuchawkowy nie jest w pełni ładowany.</b>	Zestaw słuchawkowy i ładowarka podróżna mogły nie zostać prawidłowo podłączone. Należy odłączyć zestaw słuchawkowy od ładowarki podróżnej, ponownie ją podłączyć i naładować zestaw.
<b>Nie mogę korzystać ze wszystkich funkcji opisanych w instrukcji obsługi.</b>	Dostępne funkcje mogą się różnić w zależności od podłączonego urządzenia. Jeśli zestaw słuchawkowy jest jednocześnie podłączony do dwóch urządzeń, niektóre funkcje mogą być niedostępne.

## Gwarancja i wymiana części

Firma Samsung gwarantuje, że ten produkt jest wolny od usterek materiałowych, konstrukcyjnych i wykonawczych. Gwarancja obowiązuje przez okres jednego roku od daty zakupu.\*

Jeżeli w okresie objętym gwarancją produkt okaże się wadliwy, przy normalnym użytkowaniu i obsłudze, należy go zwrócić sprzedawcy, u którego zakupiono produkt lub do autoryzowanego serwisu. Odpowiedzialność firmy Samsung i wyznaczonej firmy serwisowej ogranicza się do kosztów naprawy i/lub wymiany urządzenia objętego gwarancją.

- Gwarancja jest ograniczona do pierwszego nabywcy.
- Uzyskanie odpowiedniego serwisu gwarancyjnego jest możliwe po okazaniu paragonu lub dowodu zakupu.
- Gwarancja traci ważność w przypadku usunięcia z urządzenia numeru seryjnego, etykiety kodu daty lub etykiety produktu lub jeśli produkt uległ fizycznemu uszkodzeniu, został nieprawidłowo zainstalowany oraz był modyfikowany lub naprawiany przez osoby nieuprawnione.
- Niektóre elementy, takie jak baterie i inne akcesoria, nie są objęte gwarancją.
- Odpowiedzialność firmy Samsung jest ograniczona do naprawy lub wymiany produktu, według jej uznania.

\* Długość okresu gwarancyjnego może się różnić w zależności od regionu.

- Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, która będzie spowodowana niewłaściwym użytkowaniem zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szczególne czy przypadkowe szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że prawo stanowi inaczej.
- Nie udziela się gwarancji na długowieczność działania poszczególnych styków oraz gwarancji na bezwzględną trwałość wszelkich elementów zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zestawu słuchawkowego Bluetooth jak i poszczególnych elementów zestawu (ładowarka i inne). Nie należy podłączać ładowarki Bluetooth do innych urządzeń bez zapoznania się z instrukcją obsługi. Za wady i usterki telefonu powstałe w wyniku jego nieprawidłowego użytkowania oraz w wyniku podłączenia urządzeń nieprzeznaczonych do współpracy z telefonem odpowiada użytkownik.
- Gwarancją nie są objęte elementy ulegające naturalnemu zużyciu w wyniku eksploatacji (np. wytarcie napisów na klawiaturze czy wytarcie oraz zadrapania obudowy). Gwarancja nie obejmuje również usterek powstałych w wyniku działania czynników atmosferycznych (np. zawilgocenie w wyniku opadów czy usterki wynikłe z działania wysokich i niskich temperatur).

## Dane techniczne

Element	Dane techniczne i opis
Wersja interfejsu Bluetooth	3.0
Obsługiwane profile	Profil zestawu słuchawkowego, profil zestawu głośnomówiącego, profil zaawansowanej dystrybucji audio (A2P2, Advanced Audio Distribution Profile), profil zdalnego sterowania audio/wideo (AVRCP, Audio/Video Remote Control Profile)
Zasięg działania	Do 10 metrów
Czas gotowości	Do 150 godzin*
Czas rozmowy	Do 9 godzin*
Czas odtwarzania	Do 9 godzin*
Czas ładowania	Około 3 godzin*
Bateria	litowo-polimerową / 250 mAh

\* W zależności od typu telefonu i sposobu użytkowania rzeczywisty czas może się różnić.

## Prawidłowe usuwanie produktu



(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

## Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt



(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Oznaczenie na baterii, instrukcji lub opakowaniu informuje, że bateria w tym produkcie nie powinna być usuwana z odpadami domowymi. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Bateria w tym produkcie nie jest przeznaczona do samodzielnej wymiany przez użytkownika. W celu uzyskania informacji na temat jej wymiany należy skontaktować się z usługodawcą. Nie wolno podejmować prób wyjęcia baterii ani wrzucać jej do ognia. Nie wolno demontować, zgniatać ani przekłuwać baterii. Jeżeli użytkownik zamierza pozbyć się produktu, należy przekazać go do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów, w którym podjęte zostaną odpowiednie środki w celu recyklingu i utylizacji produktu i baterii.



- Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, która będzie spowodowana niewłaściwym użytkowaniem zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szczególne czy przypadkowe szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że prawo stanowi inaczej.
- Nie udziela się gwarancji na długowieczność działania poszczególnych styków oraz gwarancji na bezwzględną trwałość wszelkich elementów zestawu słuchawkowego Bluetooth.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zestawu słuchawkowego Bluetooth jak i poszczególnych elementów zestawu (ładowarka i inne). Nie należy podłączać ładowarki Bluetooth do innych urządzeń bez zapoznania się z instrukcją obsługi. Za wady i usterki telefonu powstałe w wyniku jego nieprawidłowego użytkowania oraz w wyniku podłączenia urządzeń nieprzeznaczonych do współpracy z telefonem odpowiada użytkownik.
- Gwarancją nie są objęte elementy ulegające naturalnemu zużyciu w wyniku eksploatacji (np. wytarcie napisów na klawiaturze czy wytarcie oraz zadrapania obudowy). Gwarancja nie obejmuje również usterek powstałych w wyniku działania czynników atmosferycznych (np. zawilgocenie w wyniku opadów czy usterki wynikłe z działania wysokich i niskich temperatur).



## Deklaracja zgodności

### Informacje o produkcie

Dotyczy

Produkt : Zestaw słuchawkowy Bluetooth

Model(e) : HS6000



### Deklaracja i odnośne normy

Niniejszym deklarujemy, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) dzięki zastosowaniu norm:

Bezpieczeństwo EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

Radio EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

oraz jest zgodny z dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) poprzez zastosowanie normy EN 50581:2012.

### Przedstawiciel w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2014.07.08

(miejsce i data wystawienia)

Stephen Colclough / Przedstawiciel EU

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

\* To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

# İçindekiler

## **Başlarken**

Kulaklığınıza genel bakış .....	115
Düğme fonksiyonları .....	116
Kulaklığı şarj etme .....	117
Kulaklık setini takma .....	119

## **Kulaklığınızı kullanma**

Kulaklığı açma veya kapatma .....	121
Sesli komutları kullanma .....	121
Sesli komut kullanma .....	124
Kulaklığı eşleştirme ve bağlantı kurma .....	127
Aktif eşleştirme özelliğini kullanarak eşleştirme .....	131
Arama fonksiyonlarını kullanma .....	132
Müzik denetim fonksiyonlarını kullanma .....	136
Müzik kulaklığı olarak kullanma .....	137
Kulaklık setini sıfırlama .....	138

## **Ek**

Sıkça sorulan sorular .....	139
Garanti ve parça değiştirme .....	141
Teknik özellikler .....	142
Bu ürünün doğru şekilde atılması .....	143
Pilin doğru şekilde atılması .....	144

*Lütfen bu kılavuzu kulaklığınızı çalıştırmadan önce okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın. Bu kılavuzda kullanılan grafikler yalnızca şekil olarak gösterme amaçlıdır. Gerçek ürünler farklılık gösterebilir.*

## **Telif hakkı**

Telif Hakkı © 2011 Samsung Electronics

Bu kullanım kılavuzu uluslararası telif hakkı kanunları altında korunmaktadır.

Bu kullanım kılavuzunun hiç bir parçası, Samsung Electronics'in yazılı izni olmaksızın, fotokopi, kayıt ya da herhangi bir depolama ve geri alma sisteminde depolama dahil olmak üzere elektronik ya da mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yolla üretilemez, dağıtılamaz, çevrilemez veya aktarılamaz.

## **Ticari markalar**

- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu Samsung Electronics'in tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth®, dünya genelinde Bluetooth SIG, Inc. firmasının tescilli markasıdır. Bluetooth ile ilgili daha fazla bilgiyi [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com) adresinde bulabilirsiniz.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif hakları ilgili mal sahiplerinin mülküdür.

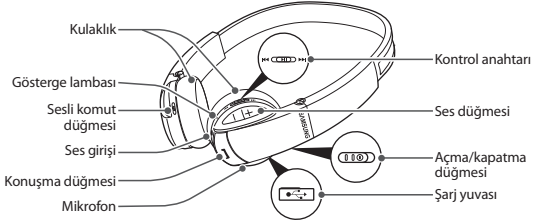
## Güvenlik bilgisi

Kendinize, diğer kişilere veya cihazınıza zarar gelmesini önlemek için, cihazı kullanmadan önce güvenlik bildirilerini okuyun.

- Taşıt kullanırken, mobil cihaz kullanımıyla ilişkili tüm güvenlik uyarılarına ve düzenlemelerine uyun.
- Cihazınızı sökmeyin, değiştirmeyin veya onarmayın. Cihazınızdaki herhangi bir değişiklik veya tadilat halinde üretici garantisi geçersiz olabilir. Eğer cihazınızın tamir edilmesi gerekirse, cihazınızı bir Samsung Servis Merkezine götürün.
- Cihazı ısırmayın veya ağızınıza sokmayın. Çocuklar ve hayvanlar küçük parçaları yutabilir.
- Cihazınızı çok sıcak veya çok soğuk alanlarda saklamayın. Cihazın 5 °C - 35 °C arasındaki sıcaklıklarda kullanılması önerilir. Aşırı sıcaklıklar cihaza zarar verebilir, cihazınızın ve pilin şarj kapasitesini ve kullanım ömrünü azaltabilir.
- Cihazınızı şarj sırasında kullanmayın veya cihazınıza ıslak elle dokunmayın.
- Cihazınızı kuru tutun. Nem ve sıvılar cihazınızdaki parçalara veya elektronik devrelere hasar verebilir. Cihazınız sudan zarar görürse üretici garantisi geçersiz olabilir.
- Fırtına sırasında cihazı dışarıda kullanmayın. Aksi halde elektrik çarpabilir veya cihaz arızalanabilir.






# Başlarken

## Kulaklığınıza genel bakış



- Şu parçaların olduğundan emin olun: seyahat adaptörü, kulaklık, line-out kablosu, torba ve kullanım kılavuzu.
- Bölgenize bağlı olarak ürünle birlikte verilenler farklı olabilir.

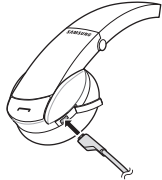
## Düğme fonksiyonları

Düğme	İşlev
 <b>Açma/ kapatma düğmesi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kulaklık setini açmak veya kapatmak için yukarı veya aşağı kaydırın.</li> </ul>
 <b>Konuşma</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eşleştirme moduna girmek için 3 saniye süreyle basılı tutun.</li> <li>Arama yapmak veya gelen aramayı cevaplamak için basın.</li> <li>Aramayı bitirmek için basın.</li> </ul>
 <b>Ses</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ses seviyesini ayarlamak için basın.</li> <li>Telefon görüşmesi sırasında mikrofonu açmak veya kapatmak için basılı tutun.</li> <li>Gösterge lambasını açmak veya kapatmak için Ses düğmelerini aynı anda basılı tutun.</li> </ul>
 <b>Sesli komut</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sesli komut işlevini etkinleştirmek için basın.</li> <li>Müzik dinlerken SoundAlive modunu değiştirmek için basın.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Müzik dosyalarını kontrol etmek için basın veya kaydırın.</li> </ul>

## Kulaklıđı řarj etme

Bu kulaklıkta deđiřtirilmeyen, yeniden řarj edilebilen dahili pil bulunur. İlk kez kullanmadan önce kulaklık setinin tamamen řarj olduđundan emin olun. Pil seviyesini kontrol etmek için bkz. sayfa 118.

- 1 řarj aletini kulaklık setindeki řarj yuvasına takın.
- 2 řarj aletini duvardaki prize takın. řarj iřlemi sırasında gösterge iřıđı kırmızı renkte yanar. řarj iřlemi bařlamazsa seyahat adaptörünü prizden çıkarıp yeniden takın.
- 3 Kulaklık tamamen řarj olduđunda kırmızı gösterge lambası mavi renge döner. Seyahat adaptörünü elektrik prizinden ve kulaklıktan çıkarın.



- Yalnızca Samsung onaylı řarj aletlerini kullanın. İzin verilmeyen veya Samsung marka olmayan řarj cihazları kulaklıkta hasara veya olađanüstü durumlarda patlamaya neden olabilir ve ürünün garantisini geçersiz kılar.
- Kulaklıđın sürekli olarak řarj edilmesi ve řarjının bitmesi pil performansının azalmasına neden olacaktır. Bu yeniden řarj edilebilen tüm piller için normaldir.



- Şarj işlemi sırasında hiçbir zaman arama yapmayın veya aramaları yanıtlamayın. Her zaman kulaklık setinizi şarj aletinden çıkarıp gelen aramaya öyle yanıt verin.

## Pil seviyesini kontrol etme

Pil seviyesini kontrol etmek için Sesi azaltma düğmesine ve Konuşma düğmesine aynı anda uzun basın. Pil seviyesine bağlı olarak gösterge ışığı aşağıdaki renklerden birinde 5 kez yanıp söner:

Pil seviyesi	Gösterge ışığı rengi	Sesli komut
%80'nin üstünde	Mavi	"Headset battery level is high" (Kulaklık seti pil seviyesi yüksek)
%80 ~20	Mor	"Headset battery level is medium" (Kulaklık seti pil seviyesi orta düzeyde)
%20'nin altında	Kırmızı	"Headset battery level is low" (Kulaklık seti pil seviyesi düşük)



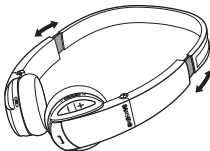
## Kulaklık pili azaldığında

Kulaklık bip sesi çıkarır ve gösterge ışığı kırmızı yanıp söner. Konuşma sırasında kulaklığın pili biterse arama otomatik olarak telefona aktarılır.

### Kulaklık setini takma



Kulaklığı kulağınıza takın. Doğru kulağınıza doğru kulaklığı (Sol, Sağ) takın.



Kulaklığı aşağı ve yukarı çekerek uzunluğunu başınıza göre ayarlayabilirsiniz.

## Kulaklığınızı kullanma

Bu bölümde kulaklığı açma, telefonla eşleştirip bağlantısını yapma ve çeşitli fonksiyonların kullanımı açıklanmaktadır.



- Etkinleştirilen işlevler ve özellikler telefonun türüne bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
- Bazı aygıtlar, özellikle Bluetooth Special Interest Group (SIG) tarafından test edilmeyen veya onaylanmayan aygıtlar kulaklığınızla uyumlu olmayabilir.

### Kulaklığınızdan en iyi performansı elde edebilmeniz için

- Kulaklık setiyle aygıtınız arasında mümkün olduğunca az mesafe kalmasına dikkat edin ve vücudunuzu veya diğer nesneleri sinyalleri engelleyecek şekilde yerleştirmeyin.
- Kulaklık setinizin veya aygıtın üstünün kapatılması performansı etkileyebilir. Bu nedenle minimum düzeyde temas edin.

**FreeSync** uygulaması kulaklık ayarlarını gösteren ve kullanıcının mesajlaşmasını (metinden konuşmaya) geliştiren araçlardan oluşur. Kulaklık Froyo (sürüm 2.2 sonrası) sistemine sahip android telefonlarla uyumlu **FreeSync** uygulamasını destekler. **FreeSync** uygulamasını Android marketten indirebilir ve telefonunuza yükleyebilirsiniz.

## Kulaklığı açma veya kapatma

### Kulaklığı açmak için

Güç düğmesini yukarı doğru kaydırın. Mavi gösterge 4 kez yanıp söner ve *"Power on"* (Açılıyor) komutu duyulur.



Kulaklık seti ilk kez açıldığında *"Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language"* (Samsung Bluetooth kulaklık kullandığınız için teşekkür ederiz. Dil seçmek için sesli komut düğmesine basın) mesajını duyarsınız.

### Kulaklığı kapatmak için

Güç düğmesini aşağı doğru kaydırın. Gösterge lambası mavi ve kırmızı renkte yanıp söner ve sonra kapanır.

## Sesli komutları kullanma

Sesli komutlar sizi ahizesiz araç setinin durumu ve kullanım talimatları konusunda uyarır. Herhangi bir sesli komut duyamazsanız sesli komut özelliğinin açık olduğundan emin olun.

## Sesli komutun dilini değiştirme

Kulaklık seti şu dillerde hizmet vermektedir: İngilizce, İspanyolca, Fransızca ve Almanca. Varsayılan ayar İngilizcedir.

- Eşleştirme modunda dil seçmek için sesli komut düğmesine basın.

## Sesli komutu açma veya kapatma

### Sesli komutları açmak için

Eşleştirme modunda Sesi açma düğmesine 3 saniye süreyle uzun basın. *"Voice prompt is on"* (Sesli komut açık) mesajını duyarsınız.

Eşleştirme moduna girmek için bkz. 127.

### Sesli komutları kapatmak için

Eşleştirme modunda Sesi azaltma düğmesine 3 saniye süreyle basın. *"Voice prompt is off"* (Sesli komut kapalı) mesajını duyarsınız.

Durumunuza bağlı olarak aşağıdaki sesli komutlar kullanılabilir:

Durum	Sesli komut
Kulaklığı açtığınızda	<i>"Power on"</i> (Açık)

Durum	Sesli komut
Sesli komut için bir dil seçtiğinizde	<i>"Language name selected"</i> (Dil adı seçildi)
Eşleştirme moduna girdiğinizde	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Eşleştirilmeye hazır. Bluetooth menüsünden kulaklığı arayın. PIN istenirse 0000 girin)
Sesli komutu açtığınızda veya kapattığınızda	<i>"Voice prompt is on"</i> (Sesli komut açık) veya <i>"Voice prompt is off"</i> (Sesli komut kapalı)
Çoklu nokta özelliğini açtığınızda veya kapattığınızda	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Çoklu nokta özelliği açık) veya <i>"Multi-point mode is off"</i> (Çoklu nokta özelliği kapalı)
Kulaklık setini aygıtı bağladığınızda	<i>"Device is connected"</i> (Aygıt bağlandı) veya <i>"Two devices are connected"</i> (İki aygıt bağlandı)
Kulaklık setini aygıttan çıkardığınızda	<i>"Device is disconnected"</i> (Aygıt bağlı değil)
Bir aramayı reddettiğinizde veya bitirdiğinizde	<i>"Call terminated"</i> (Arama sonlandırıldı)

Durum	Sesli komut
Pil seviyesini kontrol ettiğinizde	<i>"Headset battery level is high"</i> (Kulaklık pil seviyesi yüksek) veya <i>"Headset battery level is medium"</i> (Kulaklık pil seviyesi orta düzeyde) veya <i>"Headset battery level is low"</i> (Kulaklık pil seviyesi düşük)



Sesli komut özelliği kapatılmış bile olsa şu sesli komutları her zaman duyabilirsiniz.

- *"Language name selected"* (Dil adı seçildi)
- *"Voice prompt is on"* (Sesli komut açık) veya *"Voice prompt is off"* (Sesli komut kapalı)

## Sesli komut kullanma

Kulaklığınızı sesinizle kontrol edebilirsiniz.

### Sesli komutun dilini değiştirme

Kulaklığınız İngilizce, İspanyolca, Fransızca ve Almanca komutları tanıyabilir.

- Eşleştirme modunda dil seçmek için sesli komut düğmesine basın.

## Sesli komutu kullanma

- 1 Sesli komut özelliği açın. Sesli komutu özelliğini açmak veya kapatmak için 122. sayfaya bakın.
- 2 Kulaklık Eşleştirme veya Bekleme modundayken Sesli komut düğmesine basın. Eşleştirme moduna girmek için bkz. 127.
- 3 Kulaklık *"Say a command"* (Komut söyleyin) mesajıyla sizden komut söylemenizi isteyene kadar bekleyin.  
Beş saniye içinde herhangi bir komut söylemezseniz *"Say it again"* (Tekrar söyleyin) mesajını duyarsınız. Beş saniye sonra ise *"Cancelled"* (İptal edildi) mesajını duyarsınız. Sesli komutu yeniden etkinleştirmek için Sesli komut düğmesine basın.
- 4 Aşağıdaki komutlardan birini sesli ve net bir şekilde söyleyin.

Komut	İşlem
<i>"Select Language"</i> (Dil Seç)	Dil seçimine girin.
<i>"Pair mode"</i> (Eşleştirme modu)	Aktif eşleştirme moduna girin.
<i>"Answer"</i> (Yanıtla)	Aramayı yanıtlayın.
<i>"Ignore"</i> (Göz ardı et)	Aramayı reddedin.

Komut	İşlem
<i>"Redial"</i> (Tekrar ara)	Geçerli olarak bağlı olan ana telefonda aradığınız son numara tekrar aranır.
<i>"Redial Two"</i> (İkincisinde tekrar ara)	Geçerli olarak bağlı ikinci telefonda aradığınız son numara tekrar aranır.
<i>"Phone Voice Command"</i> (Telefon Sesli Komutu)	Telefon destekliyorsa geçerli olarak bağlı ana telefonun sesli arama özelliğine erişin.
<i>"Phone Voice Command Two"</i> (Telefon Sesli Komutu İki)	Telefon destekliyorsa geçerli olarak bağlı ikinci telefonun sesli arama özelliğine erişin.
<i>"What Time is it?"</i> (Saat kaç?) ( <b>FreeSync</b> uygulaması kullanıldığında)	Geçerli saati girmenizi sağlar.
<i>"Cancel"</i> (İptal)	Sesli komutu iptal eder.





- Yumuşak veya belirsiz konuşursanız kulaklığınız sesli komutlar tanımayabilir.
- Kulaklığınız, arka planda yer alan sizin sesinizden daha yüksek sesli komutları istemeden algılayabilir.
- Kulaklığınızla müzik dinlerken sesli komutları kullanamazsınız.
- Sesle aramayı desteklemeyen bir telefonda *"Phone voice command"* (Telefon sesli komutu) veya *"Phone voice command two"* (Telefon sesli komutu iki) dediğinizde *"Phone does not support voice dialing"* (Telefon sesle aramayı desteklemiyor) mesajını duyarsınız.

## Kulaklığı eşleştirme ve bağlantı kurma

Eşleştirme, birbiriyle iletişim kurmak üzere anlaştığında iki Bluetooth aygıtı arasında benzersiz ve şifreli kablosuz bağlantı kurulabileceği anlamına gelir.

Eşleştirme modunda iki aygıt birbirine yakın yerleştirilmelidir.

## Kulaklığı telefonla eşleştirme ve bağlantısını yapma

### 1 Eşleştirme moduna girin.

- Kulaklık seti açıkken Konuş düğmesine 3 saniye süreyle basın. Mavi gösterge ışığı yanar durumda kalır ve *"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"* (Eşleştirilmeye hazır. Bluetooth

menüsünden kulaklığı arayın. PIN istenirse 0000 girin). Herhangi bir sesli komut duyamazsanız sesli komut özelliğinin açık olduğundan emin olun. Sesli komutu açmak veya kapatmak için 122. sayfaya bakın.

- “Pair mode” (Eşleştirme modu) sesli komutunu da kullanabilirsiniz.
- Kulaklık ilk defa açıldığında hemen Eşleştirme moduna geçer ve Eşleştirme modu 3 dakika süreyle etkin olur.

- 2 Telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı arayın (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın).
- 3 Telefonunuz tarafından bulunan aygıt listesinden kulaklık setini (HS6000) seçin.
- 4 İstenirse, kulaklık setini telefonunuzla eşleştirmek ve bağlantısını yapmak için Bluetooth PIN (0000, 4 sıfır) numarasını girin. “Device is connected” (Aygıt bağlandı) mesajını duyarsınız.



- Kulaklığınız, PIN istenmeden bir telefonla eşleştirilmesine olanak sağlayan Tekli Eşleştirme özelliğini destekler. Bu özellik Bluetooth version 2.1 veya daha yüksek sürümüyle uyumlu telefonlarda bulunmaktadır.
- Telefonunuz Advanced Audio Distribution Profile’i (A2DP) destekliyorsa kulaklığınızla müzik dinleyebilirsiniz.

Kulaklık, Aktif Eşleştirme özelliğiyle de eşleştirilebilir. Bkz. sayfa 131.

## İki Bluetooth telefonuyla bağlantı

Çoklu nokta özelliği etkinleştirildiğinde aynı anda kulaklığınız ve iki Bluetooth telefonu arasında bağlantı kurulabilir.

- 1 İlk Bluetooth telefonuyla bağlantı kurun.
- 2 Çoklu nokta özelliğini etkinleştirin. Bkz. sayfa 130.
- 3 İkinci Bluetooth telefonunda Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı arayın (telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın).
- 4 İkinci Bluetooth telefonu tarafından bulunan aygıt listesinden (HS6000) kulaklık setini seçin.
- 5 İstenirse, kulaklıkla Bluetooth telefonunuz arasında bağlantı kurmak için Bluetooth PIN 0000 (4 sıfır) girin.
- 6 İlk Bluetooth telefonundan kulaklığa yeniden bağlanın.  
"Two devices are connected" (İki aygıt bağlandı) mesajını duyarsınız.



Kulaklık iki Bluetooth telefona bağlandığında, bazı telefonlar kulaklığa ikinci Bluetooth telefon olarak bağlanamayabilirler.

**Çoklu nokta özelliğini açmak için**

Eşleştirme modunda, Sesi açma düğmesini basılı tutun. Mavi gösterge iki kez yanıp söner ve *“Multi-point mode is on”* (Çoklu nokta modu açık) mesajını duyarsınız.

**Çoklu nokta özelliğini kapatmak için**

Eşleştirme modunda, Sesi azaltma düğmesini basılı tutun. Kırmızı gösterge iki kez yanıp söner ve *“Multi-point mode is off”* (Çoklu nokta modu kapalı) mesajını duyarsınız.

**Kulaklık setini bir müzik aygıtına bağlama**

Kulaklık setinizi MP3 çalar gibi bir müzik aygıtıyla eşleştirebilir ve bağlantısını yapabilirsiniz. Müzik aygıtına bağlanma süreci telefonla bağlanma süreciyle aynıdır. Her iki aygıtlı da bağlantı kurulduğunda (telefon ve müzik aygıtı), müzik aygıtından müzik dinlerken telefonda görüşme yapabilir veya gelen bir aramayı yanıtlayabilirsiniz. Kontrol işlevleri hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 136.

**Kulaklık setinin bağlantısını kesme**

Aygıtı eşleştirme listenizden çıkarmak için kulaklık setini kapatın veya telefonunuzun Bluetooth menüsünü kullanın.

**Kulaklığı tekrar bağlama****Eşleştirilen telefona yeniden bağlanmak için**

- Konuşma düğmesine basın veya telefonunuzda Bluetooth menüsünü kullanın.

## Eşleştirilen müzik aygıtına yeniden bağlanmak için

-  düğmesine basın veya telefonunuzda Bluetooth menüsünü kullanın.



Her açtığınızda kulaklık setiniz otomatik olarak yeniden bağlanır. Çoklu nokta özelliği etkinleştirilmişse kulaklığınız en son bağlantı kurulan iki aygıtta yeniden bağlanmaya çalışacaktır. Bu özellik bazı aygıtlarda bulunmayabilir.

## Aktif eşleştirme özelliğini kullanarak eşleştirme

Aktif eşleştirme özelliği sayesinde kulaklığınız otomatik olarak bir kapsama alanı içindeki bir Bluetooth aygıtını arayıp bu aygıtlarla bağlantı kurmaya çalışır.

- 1 Telefonun Bluetooth görünürlük seçeneğinin açık olarak ayarlanmış olması gerekir.
- 2 Başka aygıtlarla eşleşmemeleri için kulaklığı ve telefonu birbirine yakın tutun.
- 3 Eşleştirme modunda (sürekli yanan mavi gösterge ışığı) kulaklıktaki Konuşma düğmesini basılı tutun. Gösterge ışığının rengi mor olur. Kulaklık yaklaşık 20 saniye süreyle aktif eşleştirme yapmaya çalışır. Eşleştirme moduna girmek için bkz. 127.



- Bağlantı kurmaya çalıştığınız Bluetooth telefon başka aygıtlarla eşleştirilmemelidir. Telefon başka bir aygıta zaten bağlıysa, bağlantıyı sonlandırın ve Aktif eşleştirme özelliğini yeniden başlatın.
- Bu özellik bazı aygıtlarda kullanılamayabilir.
- Kulaklık telefonunuzla eşleştiginde, Ahizesiz Profil üzerinden bir bağlantı yapılır. Gelişmiş Ses Dağıtım Profili (A2DP) gibi başka bir profili kullanılarak bağlantı yapmak için, Bluetooth aygıtın nasıl eleştirileceğini öğrenmek üzere telefonun kullanım kılavuzuna bakın.

## Arama fonksiyonlarını kullanma



Kullanabileceğiniz arama işlevleri telefonda telefona değişiklik gösterebilir.

### Arama yapma

#### Son numarayı tekrar arama

Ana telefondaki en son numarayı tekrar aramak için:

- Konuşma düğmesine basın.
- “Redial” (Tekrar ara) sesli komutunu da kullanabilirsiniz.

İkinci telefondaki en son numarayı tekrar aramak için:

- Konuşma düğmesine iki kez basın.
- *"Redial Two"* (Tekrar ara iki) sesli komutunu da kullanabilirsiniz.



Bazı telefonlarda Konuşma düğmesine basılması arama kaydı listesinin açılmasına neden olur. Seçilen numarayı tekrar aramak için Konuşma düğmesine basın.

### Numarayı sesle arama

Esas telefondan sesli arama yapmak için:

- Konuşma düğmesini basılı tutun ve bir isim söyleyin.
- *"Phone Voice Command"* (Telefon Sesli Komutu) sesli komutunu da kullanabilirsiniz.

İkinci telefondan sesli arama yapmak için:

- *"Phone Voice Command Two"* (Telefon Sesli Komutu İki) sesli komutunu kullanın.



Bu işlevden yalnızca Ahizesiz profili kullanırken yararlanabilirsiniz.

### Aramayı yanıtlama

- Gelen arama sesini duyduğunuzda aramayı yanıtlamak için Konuşma düğmesine basın.
- Şu komutu duyduğunuzda *"Answer"* (Yanıtla) da diyebilirsiniz: *"Incoming call. Say*

*Answer or Ignore*" (Gelen arama. Answer (Yanıtla) veya Ignore (Yoksay) deyin).



- Aynı anda her iki aygıt da aranırsa yalnızca birincil telefona gelen aramayı yanıtlayabilirsiniz.
- Müzik dinlerken arama geldiğinde müzik durur.

## Aramayı bitirme

Aramayı bitirmek için Konuşma düğmesine basın.

## Aramayı reddetme

- Bir arama geldiğinde aramayı reddetmek için Konuşma düğmesini basılı tutun.
- Şu komutu duyduğunuzda *"Ignore"* (Yoksay) da diyebilirsiniz: *"Incoming call. Say Answer or Ignore"* (Gelen arama. Answer (Yanıtla) veya Ignore (Yoksay) deyin).



- Aynı anda her iki bağlı aygıt da aranırsa yalnızca birincil telefona gelen aramayı reddedebilirsiniz.
- Bu işlevden yalnızca Ahizesiz profili kullanırken yararlanabilirsiniz.



## Arama sırasındaki seçenekler

Arama sırasında aşağıdaki işlevleri kullanabilirsiniz.

### Sesi ayarlama

Sesi ayarlamak için Sesi açma veya azaltma düğmesine basın.



- Kulaklığın ses seviyesi en düşük veya en yüksek seviyeye ulaştığında bir bip sesi duyabilirsiniz.
- Bluetooth bağlantısı üzerinden müzik dinlerken veya güç kapalıyken normal müzik kulaklığı olarak kullanırken ses seviyesi farklılık gösterebilir.

### Mikrofonu kapatma

Konuştüğunuz kişinin sizi duymaması için mikrofonu kapatmak üzere Sesi açma veya azaltma düğmesine uzun basın. Mikrofon kapatıldığında kulaklık seti düzenli aralıklarla bipler. Mikrofonu tekrar açmak için sesi açma veya azaltma düğmesini tekrar basılı tutun.

### Bir aramayı telefondan kulaklık setine aktarma

Bir aramayı telefondan kulaklığa aktarmak için kulaklığın üzerindeki Konuşma düğmesine basın.

### Bir aramayı bekletme

Geçerli aramayı beklemeye almak için konuşma düğmesini basılı tutun.



- Bu işlev yalnızca Ahizesiz profilde kullanılabilir.

## İkinci aramayı cevaplama

- İlk aramayı sonlandırmak ve ikinci aramayı yanıtlamak için Konuşma düğmesine basın.
- İlk aramayı beklemeye almak ve ikinci aramayı yanıtlamak için Konuşma düğmesini basılı tutun. Geçerli arama ile bekletilen arama arasında geçiş yapmak için Konuşma düğmesini basılı tutun.




- Bu işlevden yalnızca Ahizesiz profili kullanırken yararlanabilirsiniz.
- Kulaklık iki Bluetooth telefonla bağlantı kurduğunda, aynı telefondan ikinci bir aramaya yanıt veremezsiniz. Telefonunuza bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

## Müzik denetim fonksiyonlarını kullanma

### Müzik dinleme

Kayıttan yürütmeyi kontrol etmek için aşağıdaki düğmeleri kullanın:

DÜĞME		İŞLEVİ
	<b>Yürüt/ Duraklat</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Birincil aygıtta kayıttan yürütmeyi başlatmak veya duraklatmak için basın.</li><li>• İkincil aygıtta kayıttan yürütmeyi başlatmak veya duraklatmak için basın.</li><li>• Kayıttan yürütmeyi durdurmak için uzun basın.</li></ul>

DÜĞME		İŞLEVİ
⏮	Geri Sar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geri gitmek için yukarı kaydırın.</li> <li>• Geri sarmak için yukarı kaydırıp tutun.</li> </ul>
⏭	İleri Sar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• İleri gitmek için aşağı kaydırın.</li> <li>• İleri sarmak için aşağı kaydırıp tutun.</li> </ul>



Kulaklık setiniz iki Bluetooth aygıtına bağlandığında ve bir aygıtta müzik dinlendiğinde, diğer aygıtı kontrol etmek için çalma işlemini durdurmanız gerekir.

## Ses efekti uygulama (SoundAlive)

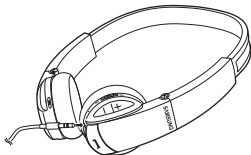
Müzik dinlerken uygun ses efektleri uygulayabilirsiniz.

Normal, Vokal veya Müzik Aleti gibi bir ses modu uygulamak için müzik dinlerken mod düğmesine basın. Mod düğmesine basarak da ses modları arasında geçiş yapabilirsiniz.

### Müzik kulaklığı olarak kullanma

Güç kapalıyken, kulaklıkla birlikte verilen ses çıkış kablosunu kullanmak, aygıtı normal bir kulaklık gibi çalıştırmanıza olanak sağlar.

- 1 Ses çıkış kablosunu kulaklığa takın.
- 2 Müzik aygıtınızı çalın ve kulaklığı normal müzik kulaklığı gibi kullanın.



### Kulaklık setini sıfırlama

Kulaklık seti bir aygıtlarla eşleştirildiğinde, cep telefonunun Bluetooth adresi veya aygıt türü gibi bağlantı ve özellik ayarlarını otomatik olarak kaydeder.

Kulaklıktaki bağlantı ayarlarını sıfırlamak istiyorsanız:

- Eşleştirme modunda Sesi açma, Sesi azaltma ve Konuşma düğmelerini aynı anda 3 saniye süreyle basılı tutun. Kulaklık otomatik olarak açılır.



Kulaklığı sıfırladığınızda, kulaklıktaki tüm bağlantı ayarları silinir ve telefonunuzla bağlantı kesilir. Kulaklık setini kullanabilmek için tekrar eşleştirmeniz gerekir.

## Sıkça sorulan sorular

<b>Kulaklık dizüstü bilgisayar, PC ve PDA aygıtlarla çalışır mı?</b>	Kulaklığınız aynı Bluetooth sürümünü ve profilleri destekleyen aygıtlarla çalışır. Teknik özellikler için bkz. sayfa 142.
<b>Kulaklığı kullanırken, herhangi bir şey görüşmemde parazite neden olur mu?</b>	Kablosuz telefonlar ve kablosuz ağ ekipmanları genellikle telsize benzeyen parazite neden olabilir. Paraziti azaltmak için kulaklığı radyo dalgası kullanan veya üreten aygıtlardan uzak tutun.
<b>Kulaklık arabamın elektronik aksamına, radyoya veya bilgisayarlara zarar verir mi?</b>	Kulaklığınız normal bir cep telefonundan çok daha az güç üretir. Kulaklığınız uluslararası Bluetooth standardına uygun sinyaller yayar. Bu nedenle standart, tüketici sınıfı elektronik ekipmanla parazite neden olmaz.

<b>Diğer Bluetooth telefon kullanıcıları görüşmemi duyabilir mi?</b>	Kulaklığı Bluetooth telefonunuzla eşleştirdiğinizde, yalnızca bu iki Bluetooth aygıtı arasında özel bir bağlantı kurmuş olursunuz. Bluetooth'un kablosuz sinyalleri normal bir cep telefonunun ürettiği güçten çok daha düşük radyo frekansı gücünde olduğundan, kulaklığınızda kullanılan kablosuz Bluetooth teknolojisi, üçüncü kişiler tarafından kolayca izlenemez.
<b>Görüşme sırasında neden ses yankılanıyor?</b>	Kulaklığın sesini ayarlayın veya yer değiştirip tekrar deneyin.
<b>Kulaklığımı nasıl temizleyebilirim?</b>	Yumuşak kuru bir bezle silin.
<b>Kulaklık tam olarak şarj olmuyor.</b>	Kulaklık ve seyahat adaptörü doğru bağlanmamış olabilir. Seyahat adaptörünü kulaklıktan çıkarın ve tekrar takarak kulaklığı şarj edin.
<b>Kılavuzda açıklanan tüm özellikleri kullanamıyorum.</b>	Kullanabileceğiniz özellikler bağlı aygıtı bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Kulaklığınız aynı anda iki cihaza bağlıysa bazı özellikler kullanılamayabilir.

## Garanti ve parça deęiřtirme

Samsung, bu ürünün satın alındıęı tarihten itibaren iki yıl süreyle malzeme, tasarım ve iřçilik kusurları içermedięini garanti eder.\*

Bu ürünün, garanti süresi dahilinde normal kullanımı ve servisi sırasında arızalı olduęu tespit edilirse satın alındıęı maęazaya veya yetkili servis merkezine iade edilmesi gerekir. Samsung ve yetkili bakım firmasının sorumluluęu, ürünün garanti kapsamında onarılması ve/veya deęiřtirilmesi ile sınırlıdır.

- Garanti, ürünü satın alan kiři ile sınırlıdır.
- Garanti hizmetinden yararlanılabilmesi için makbuz veya faturanın ibrazı gereklidir.
- Seri numarasının, tarih kod etiketinin veya ürün etiketinin çıkarılması veya ürünün kötü kullanılması, hatalı kurulum, deęiřiklik yapılması veya yetkili olmayan üçüncü taraflarca onarılması garantinin geçerlilięini ortadan kaldırır.
- Pil ve aksesuarlar gibi sınırlı ömre sahip sarf malzemeleri özellikle garanti kapsamı dıřındadır.
- Samsung, sevkiyat sırasında oluřan kayıp veya zararlardan sorumlu tutulamaz. Samsung rnlerinde yetkili olmayan kiřilerce yapılan her türlü onarım iřlemi, garantiyi geçersiz kılar.

\* Bulunduęunuz bölgeye baęlı olarak garanti sresinin uzunluęu deęiřiklik gösterebilir.

## Teknik özellikler

Öge	Özellikler ve açıklama
Bluetooth sürümü	3.0
Destek profili	Gelişmiş Ses Dağıtım Profili, Kulaklık Profili, Gelişmiş Ses Dağıtım Profili, Ses/Görüntü Uzaktan Kumanda Profili
Çalışma aralığı	En çok 10 metre (33 feet)
Bekleme süresi	En çok 150 saat*
Konuşma süresi	En çok 9 saat*
Çalma süresi	En çok 9 saat*
Şarj süresi	Yaklaşık 3 saat*

\* Telefonun türüne ve kullanımına bağlı olarak gerçek süre farklı olabilir.



## Bu ürünün doğru şekilde atılması



(Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)

(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)

Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın.

Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

This EEE is compliant with RoHS.

## Pilin doğru şekilde atılması



(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)

Pil, kılavuz veya ambalajı üzerindeki işaret bu üründeki pilin diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Hg, Cd veya Pb kimyasal sembolleri pilin EC Yönetmeliği 2006/66'da belirtilen referans değerlerin üstünde cıva, kadmiyum veya kurşun içerdiğini gösterir.

Bu ürün ile birlikte gelen pil kullanıcı tarafından değiştirilemez. Değiştirme ile ilgili ayrıntılı bilgi için, lütfen servis sağlayıcınız ile temasa geçin. Pili çıkarmaya veya ateşe atmaya çalışmayın. Pili sökmeyin, ezmeyin veya delmeyin. Ürünü imha etmeyi amaçlıyorsanız, pil dahil ürünün yeniden işlenmesi ve onarılması için atık toplama alanında gerekli önlemler alınacaktır.

- \* Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.
- \* Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

---

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD  
443-742 416 MAETAN-3 DONG, YEONGTONG-GU,  
SUWON, KYONGGI-DO, SOUTH KOREA  
Tel: +82-2-2255-0114

## Uyumluluk Bildirisi

### Ürün bilgileri

Aşağıdakiler için

Ürün : Bluetooth Kulaklık

Model(ler) : HS6000



### Beyan ve İlgili Standartlar

Yukarıdaki ürünün R&TTE Yönergesi (1999/5/EC) temel gereksinimleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

Güvenlik	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

ve de elektronik ve elektrikli cihazlardaki belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlandırılması ile ilgili Yönerge (2011/65/EU) EN 50581:2012 başvurusu ile uyumludur.

### AB'deki temsilci

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08  
(yayın yeri ve tarihi)

Stephen Colclough / AB Temsilcisi  
(yetkili kişinin adı ve imzası)

\* Bu Samsung Servis Merkezinin adresi değildir. Samsung Hizmet Servisi'nin adresi ve telefon numarası için garanti kartına bakınız ya da ürünü satın aldığınız bayi ile görüşünüz.

# Obsah

## **Úvodní informace**

Přehled soupravy .....	149
Funkce tlačítek .....	150
Nabíjení soupravy .....	151
Nošení soupravy .....	153

## **Používání náhlavní soupravy**

Zapnutí nebo vypnutí soupravy .....	155
Používání hlasové nápovědy .....	155
Používání funkce ovládání hlasem .....	159
Spárování a propojení se soupravou .....	162
Párování prostřednictvím funkce aktivního párování .....	166
Funkce volání .....	167
Používání funkcí pro ovládání hudby .....	171
Používání soupravy jako zařízení pro přehrávání hudby .....	172
Vyresetování soupravy .....	173

## **Dodatek**

Často kladené otázky .....	174
Záruka a výměna součástí .....	176
Specifikace .....	177
Správná likvidace výrobku .....	178
Správná likvidace baterií v tomto výrobku .....	179

*Před používáním náhlavní soupravy si přečtěte tuto příručku a odložte si ji pro příští potřebu. Obrázky použité v této příručce slouží pouze pro ilustrační účely. Skutečný vzhled jednotlivých produktů se může lišit.*

## **Autorská práva**

Autorská práva © 2011 Samsung Electronics

Tato uživatelská příručka je chráněna mezinárodními autorskými zákony.

Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována, distribuována, překládána, nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmikoli prostředky, elektronickými nebo mechanickými, včetně fotokopii, zaznamenávání, uchovávání nebo ukládání v jakémkoli systému pro ukládání a vyhledávání informací, bez předchozího písemného souhlasu společnosti Samsung Electronics.

## **Ochranné známky**

- SAMSUNG a logo SAMSUNG jsou registrované ochranné známky společnosti Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. na celém světě. Více informací o technologii Bluetooth získáte na stránkách [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Všechny ostatní ochranné známky a autorská práva jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

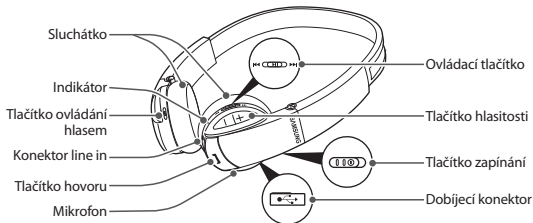
## Bezpečnostní informace

Abyste zabránili poranění sama sebe nebo ostatních, případně poškození zařízení, přečtěte si bezpečnostní informace týkající se vašeho zařízení, než začnete toto zařízení používat.

- Řiďte se všemi bezpečnostními výstrahami a nařízeními týkající se používání mobilních zařízení při řízení motorového vozidla.
- Zařízení nerozebírejte, neupravujte a nepokoušejte se ho opravit. Jakékoliv změny či úpravy přístroje mohou mít za následek zrušení platnosti záruky výrobce. Pokud zařízení vyžaduje servis, zanešte je do servisního střediska Samsung.
- Zařízení by nikdo neměl okusovat ani ocucávat. Děti nebo zvířata se mohou udusit malými díly.
- Zařízení neuchovávejte v oblastech s příliš vysokou nebo nízkou teplotou. Doporučujeme používat zařízení při teplotách od 5 °C do 35 °C. Extrémní teploty mohou poškodit zařízení a snížit kapacitu nabíjení a životnost zařízení i baterie.
- Nepoužívejte zařízení během nabíjení a nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.
- Udržujte zařízení v suchu. Vlhkost a tekutiny mohou poškodit součásti nebo elektronické obvody zařízení. Dojde-li k poškození zařízení vodou, může být zrušena platnost záruky výrobce.
- Nepoužívejte vaše zařízení venku za bouřky. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo selhání zařízení.






# Úvodní informace

## Přehled soupravy



- Ujistěte se, že se soupravou byly dodány následující položky: cestovní adaptér, náhlavní souprava, kabel line out, pouzdro a uživatelská příručka.
- Dodané položky se mohou lišit v závislosti na oblasti.

## Funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce
 <b>Tlačítko zapínání</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posunem nahoru nebo dolů soupravu zapnete nebo vypnete.</li> </ul>
 <b>Hovor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím a podržením 3 sekundy aktivujete režim párování.</li> <li>• Stisknutím vytočíte číslo nebo přijmete hovor.</li> <li>• Stisknutím ukončíte hovor.</li> </ul>
 <b>Hlasitost</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím regulujete hlasitost.</li> <li>• Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete mikrofon během hovoru.</li> <li>• Stisknutím a podržením obou tlačítek hlasitosti zároveň zapnete nebo vypnete indikátor.</li> </ul>
 <b>Ovládání hlasem</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím aktivujete ovládání hlasem.</li> <li>• Při poslechu hudby můžete stiskem přepínat režim SoundAlive.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím nebo posunutím můžete ovládat hudební soubory.</li> </ul>



## Nabíjení soupravy

Tato souprava obsahuje dobíjecí baterii; baterii nelze vyměnit. Před prvním použitím soupravy baterii plně dobijte. Postup pro zjištění úrovně nabití baterie viz strana 152.

- 1 Připojte nabíječku k dobíjecímu konektoru na soupravě.
- 2 Zasuňte nabíječku do síťové zásuvky. Během nabíjení bude indikátor svítit červeně. Pokud se přístroj nenabíjí, odpojte a znovu zapojte cestovní adaptér.
- 3 Jakmile je souprava plně nabita, indikátor začne svítit modře. Odpojte cestovní adaptér od elektrické zásuvky a od soupravy.



- Používejte pouze nabíječky schválené společností Samsung. Neautorizované nabíječky nebo nabíječky jiných společností než Samsung mohou způsobit poškození soupravy, či za extrémních okolností její explozi, a mohou mít za následek zánik záruky na přístroj.



- Opakované nabíjení a vybití soupravy způsobí postupem času snížení kapacity baterie. Toto je běžný jev u všech dobíjecích baterií.
- Během nabíjení za žádných okolností nevytáchejte nebo nepřijímejte hovory; vždy nejprve soupravu odpojte od cestovního adaptéru a poté hovor přijměte.

## Kontrola stavu nabití baterie

Chcete-li zkontrolovat stav nabití baterie, stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti a tlačítko hovoru zároveň. V závislosti na nabití baterie blikne indikátor 5x následující barvou:

Stav nabití baterie	Barva indikátoru	Zpráva hlasové nápovědy
Nad 80 %	Modrá	„Headset battery level is high“ (Úroveň nabití baterie je vysoká)
80 ~20 %	Fialová	„Headset battery level is medium“ (Úroveň nabití baterie je střední)
Pod 20 %	Červená	„Headset battery level is low“ (Úroveň nabití baterie je nízká)

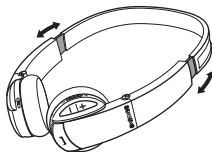
## Když je baterie soupravy téměř vybitá

Souprava zapípá a indikátor začne blikat červeně. Pokud se souprava vybije během hovoru, hovor bude automaticky přepojen do telefonu.

### Nošení soupravy



Nasadte si soupravu na hlavu. Ujistěte se, že jste si sluchátka nasadili správným způsobem (levé na levé ucho, pravé na pravé ucho).



Délku soupravy můžete vytažením nebo zatažením přizpůsobit obvodu hlavy.

## Používání náhlavní soupravy

V této části je vysvětleno, jak soupravu zapnout a vypnout, jak ji spárovat a propojit s telefonem, a využívat různé její funkce.



- Aktivované funkce a prvky se mohou lišit s ohledem na typ telefonu.
- Některá zařízení, obzvláště ta, která nejsou testována nebo schválena společností Bluetooth Special Interest Group (SIG), nemusí být se soupravou kompatibilní.

### Tipy pro dosažení optimálního výkonu náhlavní soupravy

- Udržujte co nejmenší vzdálenost mezi soupravou a zařízením, a zabraňte, aby byl signál blokován vaším tělem či jinými předměty.
- Zakrytí soupravy nebo zařízení může negativně ovlivnit jejich výkon; omezte tedy vzájemnou vzdálenost na minimum.

Aplikace **FreeSync** představuje nástroj pro přehled nastavení soupravy a rozšířené uživatelské funkce zpráv (text to speech). Souprava podporuje aplikaci **FreeSync** kompatibilní s telefony se systémem Android Froyo (verze 2.2 a vyšší). Aplikaci **FreeSync** si můžete stáhnout z trhu android a nainstalovat do telefonu.

## Zapnutí nebo vypnutí soupravy

### Zapnutí soupravy

Posuňte tlačítko zapínání nahoru. Indikátor zabliká 4x modře a uslyšíte potvrzení „Power on“ (Zapnuto).



Při prvním zapnutí vás souprava informuje: „*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language*“ (Děkujeme, že používáte Bluetooth náhlavní soupravu společnosti Samsung. Stisknutím tlačítka ovládání hlasem vyberte jazyk).

### Vypnutí soupravy

Posuňte tlačítko zapínání dolů. Indikátor zabliká modře a červeně, a poté zhasne.

## Používání hlasové nápovědy

Hlasová nápověda vás informuje o aktuálním stavu náhlavní soupravy a pokynech k používání. Pokud hlasovou nápovědu neslyšíte, ujistěte se, že je tato funkce aktivována.

## **Změna jazyka hlasové nápovědy**

Souprava podporuje následující jazyky: angličtinu, španělštinu, francouzštinu a němčinu. Výchozí nastavení je angličtina.

- V režimu párování stisknutím a podržením tlačítka ovládání hlasem provedete volbu jazyka.

## **Zapnutí a vypnutí hlasové nápovědy**

### **Zapnutí hlasové nápovědy**

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko zvýšení hlasitosti 3 sekundy. Uslyšíte potvrzení „*Voice prompt is on*“ (Hlasová nápověda je zapnutá).

Aktivace režimu párování viz strana 162.

### **Vypnutí hlasové nápovědy**

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti 3 sekundy. Uslyšíte potvrzení „*Voice prompt is off*“ (Hlasová nápověda je vypnutá).

V závislosti na stavu jsou k dispozici následující zprávy hlasové nápovědy:

Stav	Zpráva hlasové nápovědy
Při zapnutí soupravy	„Power on“ (Zapnuto)
Při volbě jazyka hlasové nápovědy	„Language name selected“ (Volba jazyka provedena)
Při aktivaci režimu párování	„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN“ (Připraveno na párování. Pomocí nabídky Bluetooth vyhledejte soupravu. Při výzvě o zadání PIN zadejte 0000)
Při zapnutí nebo vypnutí hlasové nápovědy	„Voice prompt is on“ (Hlasová nápověda je zapnutá) nebo „Voice prompt is off“ (Hlasová nápověda je vypnutá)
Při zapnutí nebo vypnutí funkce multi-point	„Multi-point mode is on“ (Režim multi-point je zapnutý) nebo „Multi-point mode is off“ (Režim multi-point je vypnutý)

Stav	Zpráva hlasové nápovědy
Při připojení soupravy k zařízení	„ <i>Device is connected</i> “ (Zařízení je připojeno) nebo „ <i>Two devices are connected</i> “ (Dvě zařízení jsou připojena)
Při odpojení soupravy od telefonu	„ <i>Device is disconnected</i> “ (Zařízení bylo odpojeno)
Při odmítnutí nebo ukončení hovoru	„ <i>Call terminated</i> “ (Hovor ukončen)
Při kontrole stavu nabití baterie	„ <i>Headset battery level is high</i> “ (Úroveň nabití baterie je vysoká) nebo „ <i>Headset battery level is medium</i> “ (Úroveň nabití baterie je střední) nebo „ <i>Headset battery level is low</i> “ (Úroveň nabití baterie je nízká)



I po vypnutí funkce hlasové nápovědy zůstanou následující zprávy hlasové nápovědy aktivní.

- „*Language name selected*“ (Volba jazyka provedena)
- „*Voice prompt is on*“ (Hlasová nápověda je zapnutá) nebo „*Voice prompt is off*“ (Hlasová nápověda je vypnutá)



## Používání funkce ovládání hlasem

Soupravu můžete ovládat pomocí vašeho hlasu.

### Změna jazyka funkce ovládání hlasem

Souprava je schopna rozeznat příkazy v angličtině, španělštině, francouzštině a němčině.

- V režimu párování stisknutím a podržením tlačítka ovládání hlasem provedete volbu jazyka.

### Používání funkce ovládání hlasem

- 1 Zapněte funkci hlasové nápovědy. Postup při aktivaci nebo deaktivaci hlasové nápovědy viz strana 156.
- 2 Stiskněte tlačítko ovládání hlasem; souprava se musí nacházet v režimu párování nebo pohotovostním režimu. Postup při aktivaci režimu párování viz strana 162.
- 3 Vyčkejte, dokud vás souprava nevyzve k vyslovení příkazu: „*Say a command*“ (Vyslovte příkaz).  
Pokud do 5 sekund nevyslovíte žádný příkaz, souprava vás znovu vyzve: „*Say it again*“ (Vyslovte příkaz znovu). Po dalších 5 sekundách souprava přijem příkazů ukončí: „*Cancelled*“ (Zrušeno). Chcete-li ovládání hlasem znovu aktivovat, stiskněte tlačítko ovládání hlasem.

#### 4 Jasně a nahlas vyslovte jeden z následujících příkazů.

Příkaz	Akce
„Select Language“ (Vybrat jazyk)	Aktivace režimu volby jazyka.
„Pair mode“ (Režim párování)	Aktivace režimu párování.
„Answer“ (Přijmout)	Přijem hovoru.
„Ignore“ (Odmítnout)	Odmítnutí hovoru.
„Redial“ (Znovu vytočit)	Opakované vytočení naposledy volaného čísla z aktuálně připojeného prvního telefonu.
„Redial Two“ (Znovu vytočit – druhý telefon)	Opakované vytočení naposledy volaného čísla z aktuálně připojeného druhého telefonu.
„Phone Voice Command“ (Ovládání hlasem)	Aktivace funkce hlasového vytáčení aktuálně připojeného prvního telefonu, pokud ji telefon podporuje.
„Phone Voice Command Two“ (Ovládání hlasem – druhý telefon)	Aktivace funkce hlasového vytáčení aktuálně připojeného druhého telefonu, pokud ji telefon podporuje.

Příkaz	Akce
„What Time is it?“ (Kolik je hodin?) (k dispozici při používání aplikace <b>FreeSync</b> )	Zjištění aktuálního času.
„Cancel“ (Zrušit)	Deaktivace funkce ovládání hlasem.



- Pokud budete hlasové příkazy vyslovovat nejasně či málo nahlas, souprava je nemusí správně rozeznat.
- Souprava může nechtěně rozeznat hlasové příkazy z okolních zvuků hlasitějších než váš hlas.
- Při poslechu hudby pomocí soupravy nebudete moci používat hlasové příkazy.
- Pokud u telefonu, který nepodporuje funkci hlasového vytáčení, vyslovíte příkaz „Phone Voice Command“ (Ovládání hlasem) nebo „Phone Voice Command Two“ (Ovládání hlasem – druhý telefon), souprava vás upozorní: „Phone does not support voice dialing“ (Telefon nepodporuje hlasové vytáčení).

## Spárování a propojení se soupravou

Párování představuje jedinečné šifrované bezdrátové propojení mezi dvěma Bluetooth zařízeními, které musejí vzájemnou komunikaci potvrdit.

Pro spárování je třeba, aby se obě zařízení nacházela ve vzájemné blízkosti.

### Spárování a propojení soupravy s telefonem

#### 1 Aktivujte režim párování.

- Stiskněte a podržte tlačítko hovoru 3 sekundy, dokud se indikátor nerozsvítí modře (souprava musí být zapnutá). Uslyšíte potvrzení: „*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*“ (Připraveno na párování. Pomocí nabídky Bluetooth vyhledejte soupravu. Při výzvě o zadání PIN zadejte 0000). Pokud hlasovou náповědu neslyšíte, ujistěte se, že je tato funkce aktivována. Postup při aktivaci nebo deaktivaci hlasové náповědy viz strana 156.
- Můžete také použít hlasový příkaz „*Pair mode*“ (Režim párování).
- Pokud zapínáte soupravu poprvé, přepne se do režimu párování automaticky. Tento režim zůstane aktivní 3 minuty.

#### 2 Aktivujte funkci Bluetooth vašeho telefonu a vyhledejte soupravu (viz uživatelská příručka vašeho telefonu).

- 3 Vyberte soupravu (HS6000) ze seznamu nalezených zařízení.
- 4 Je-li vyžadován, pro spárování a propojení soupravy s telefonem zadejte kód PIN 0000 (4 nuly). Uslyšíte potvrzení „*Device is connected*“ (Zařízení je připojeno).



- Vaše souprava podporuje funkci snadného párování, která umožňuje spárování soupravy s telefonem bez nutnosti zadávat kód PIN. Tato funkce je dostupná u telefonů podporujících verzi Bluetooth 2.1 nebo vyšší.
- Pokud váš telefon podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), budete moci poslouchat hudbu prostřednictvím soupravy.

Soupravu je možné také spárovat pomocí funkce aktivního párování. Viz strana 166.

## Propojení se dvěma Bluetooth telefony

Je-li aktivována funkce multi-point, je možné soupravu propojit se dvěma Bluetooth telefony zároveň.

- 1 Propojte se s prvním telefonem.
- 2 Aktivujte funkci multi-point. Viz strana 164.
- 3 Aktivujte funkci Bluetooth druhého telefonu a vyhledejte soupravu (viz uživatelská příručka vašeho telefonu).

- 4 Vyberte soupravu (HS6000) ze seznamu zařízení nalezených druhým telefonem.
- 5 Je-li požadován, pro propojení soupravy s druhým telefonem zadejte kód PIN 0000 (4 nuly).
- 6 Znovu propojte soupravu s prvním telefonem.  
Uslyšíte upozornění „Two devices are connected“ (Dvě zařízení jsou připojena).



Pokud soupravu propojujete se dvěma telefony, některé nemusejí být schopny se připojit jako druhý Bluetooth telefon.

#### **Deaktivace funkce multi-point**

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko zvýšení hlasitosti. Indikátor zabliká dvakrát modře a uslyšíte potvrzení „Multi-point mode is on“ (Režim multi-point je zapnutý).

#### **Deaktivace funkce multi-point**

V režimu párování stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti. Indikátor zabliká dvakrát červeně a uslyšíte potvrzení „Multi-point mode is off“ (Režim multi-point je vypnutý).

## **Propojení soupravy s hudebním zařízením**

Soupravu můžete také spárovat a propojit s hudebním zařízením, například MP3 přehrávačem. Postup propojení s hudebním zařízením je shodný jako při propojování s telefonem. Po propojení s oběma zařízeními (telefonem a hudebním zařízením) budete moci při poslechu hudby ze zařízení volat nebo přijímat hovory. Další informace o ovládacích funkcích naleznete na straně 171.

## Odpojení soupravy


Vypněte soupravu, nebo zařízení odstraňte ze seznamu párování pomocí nabídky Bluetooth vašeho telefonu.

## Opětovné připojení soupravy

### Opětovné spojení se spárovaným telefonem

- Stiskněte tlačítko hovoru na soupravě nebo použijte nabídku Bluetooth vašeho telefonu.

### Opětovné spojení se spárovaným hudebním zařízením

- Stiskněte tlačítko  na soupravě nebo použijte nabídku Bluetooth hudebního zařízení.



Souprava se pokusí při každém zapnutí se zařízením automaticky propojit. Pokud je funkce multi-point aktivní, souprava se pokusí připojit ke dvěma naposledy připojeným zařízením. Tato funkce nemusí být na některých zařízeních k dispozici.

## **Párování prostřednictvím funkce aktivního párování**

Je-li aktivována funkce aktivního párování, souprava automaticky vyhledá Bluetooth zařízení v dosahu a pokusí se s ním propojit.

- 1 Možnost viditelnosti telefonu pro zařízení Bluetooth musí být zapnuta.
- 2 Umístěte soupravu a telefon blízko sebe. Zabráníte tak spárování s jinými zařízeními.
- 3 V režimu párování (indikátor svítí modře) stiskněte a podržte tlačítko hovoru na soupravě. Barva indikátoru se změní na fialovou. Souprava se bude pokoušet aktivně párovat po dobu 20 sekund. Aktivace režimu párování viz strana 162.



- Telefon, se kterým se chcete propojit, nesmí být spárován s jinými zařízeními. Pokud je telefon propojen s jiným zařízením, ukončete propojení a restartujte funkci aktivního párování.
- Tato funkce nemusí být na některých zařízeních k dispozici.
- Po spárování soupravy s telefonem se vytvoří připojení prostřednictvím profilu hands-free. Chcete-li vytvořit připojení prostřednictvím jiného profilu, například A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), bližší informace o postupu párování naleznete v uživatelské příručce telefonu.





Dostupné funkce volání se mohou lišit s ohledem na telefon.

### Volání

#### Opakované volání posledního čísla

Opakované volání posledního čísla na prvním telefonu:

- Stiskněte tlačítko hovoru.
- Můžete také použít hlasový příkaz „*Redial*“ (Znovu vytočit).

Opakované volání posledního čísla na druhém telefonu:

- Stiskněte tlačítko hovoru dvakrát.
- Můžete také použít hlasový příkaz „*Redial Two*“ (Znovu vytočit – druhý telefon).



U některých telefonů stiskem tlačítka hovoru otevřete seznam záznamů hovorů. Opakováním stiskem tlačítka hovoru vytočíte vybrané číslo.

#### Vytočení čísla hlasem

Hlasové vytáčení z prvního telefonu:

- Stiskněte a podržte tlačítko hovoru a vyslovte jméno.

- Můžete také použít hlasový příkaz „*Phone Voice Command*“ (Ovládání hlasem).  
Hlasové vytáčení ze druhého telefonu:

- Použijte hlasový příkaz „*Phone Voice Command Two*“ (Ovládání hlasem – druhý telefon).



Tato funkce je k dispozici v případě, je-li aktivní profil handsfree.

## Příjem hovoru

- Jakmile uslyšíte zvonění, přijměte příchozí hovor stisknutím tlačítka hovoru.
- Můžete také vyslovit „*Answer*“ (Přijmout), jakmile uslyšíte: „*Incoming call. Say Answer or Ignore*“ (Příchozí hovor. Řekněte Answer (Přijmout) nebo Ignore (Odmítnout)).




- Pokud zvoní oba připojené telefony zároveň, přijmete pouze hovor z prvního telefonu.
- Pokud právě posloucháte hudbu, poslech bude během hovoru přerušen.

## Ukončení hovoru

Hovor ukončíte stisknutím tlačítka hovoru.

## Odmítnutí hovoru


- Příchozí hovor můžete odmítnout stisknutím a podržením tlačítka hovoru.
- Můžete také vyslovit „Ignore“ (Odmítnout), jakmile uslyšíte: „Incoming call. Say Answer or Ignore“ (Příchozí hovor. Řekněte Answer (Přijmout) nebo Ignore (Odmítnout)).
-  • Pokud zvoní oba připojené telefony zároveň, odmítnout můžete pouze hovor z prvního telefonu.
- Tato funkce je k dispozici v případě, je-li aktivní profil handsfree.

## Možnosti v průběhu volání

Během hovoru můžete využívat funkce uvedené níže.

### Nastavení hlasitosti

Hlasitost můžete regulovat pomocí tlačítek zvýšení a snížení hlasitosti.

-  • Pokud úroveň hlasitosti soupravy dosáhne minimální nebo maximální úrovně, uslyšíte pípnutí.
- Hlasitost se může lišit při poslechu hudby přes připojení Bluetooth nebo při použití jako normálních hudebních sluchátek s vypnutým napájením.

## Vypnutí mikrofonu

Stisknutím a podržením tlačítka zvýšení nebo snížení hlasitosti vypnete mikrofon – osoba, se kterou právě hovoříte, vás nyní nemůže slyšet. Pokud je mikrofon vypnutý, souprava v pravidelných intervalech pípá. Mikrofon znovu zapnete stisknutím a podržením tlačítka zvýšení nebo snížení hlasitosti.

## Přepojení hovoru z telefonu do soupravy

Hovor můžete přepojit z telefonu do soupravy stisknutím tlačítka hovoru na soupravě.

## Podržení hovoru

Aktuální hovor můžete podržet stisknutím a podržením tlačítka hovoru.



Tato funkce je k dispozici, pouze je-li aktivní profil hands-free.

## Příjem druhého hovoru

- Stisknutím tlačítka hovoru ukončete první hovor a přijmete druhý hovor.
- Stisknutím a podržením tlačítka hovoru podržte první hovor a přijmete druhý hovor. Přepínat mezi aktuálním a podrženým hovorem můžete stisknutím a podržením tlačítka hovoru.






- Tato funkce je k dispozici v případě, je-li aktivní profil handsfree.
- Pokud je souprava propojena se dvěma telefony, nemůžete přijmout druhý hovor na stejném telefonu. Průběh funkce se může v závislosti na modelu telefonu lišit.

## Používání funkcí pro ovládání hudby

### Poslech hudby

Přehrávání můžete ovládat pomocí následujících tlačítek:

TLAČÍTKO	FUNKCE
	<b>Přehrát/ Pozastavit</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím zahájíte nebo pozastavíte přehrávání na prvním zařízení.</li><li>• Stisknutím dvakrát zahájíte nebo pozastavíte přehrávání na druhém zařízení.</li><li>• Stisknutím a podržením přehrávání zastavíte.</li></ul>
	<b>REW</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Posuňte tlačítko nahoru pro přechod zpět.</li><li>• Posuňte tlačítko nahoru a podržte pro vyhledávání zpět.</li></ul>
	<b>FF</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Posuňte tlačítko dolů pro přechod vpřed.</li><li>• Posuňte tlačítko dolů a podržte pro vyhledávání vpřed.</li></ul>



Pokud je souprava připojena ke dvěma Bluetooth zařízením a jedno z nich přehrává hudbu, je nutné přehrávání přerušit, abyste mohli ovládat druhé zařízení.

## Použití zvukového efektu (SoundAlive)

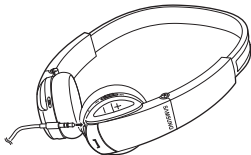
Na hudbu můžete během poslechu používat příslušné zvukové efekty.

Chcete-li použít zvukový režim, například Normální, Vokály nebo Nástroje, při poslechu hudby stiskněte tlačítko režimu. Mezi zvukovými režimy můžete navíc přepínat stiskem tlačítka režimu.

### Používání soupravy jako zařízení pro přehrávání hudby

Připojením kabelu line out dodaného se soupravou (souprava musí být vypnutá) umožníte soupravu používat jako běžné zařízení pro přehrávání hudby.

- 1 Zapojte kabel line out do soupravy.
- 2 Spustte přehrávání na hudebním zařízení a používejte soupravu jako běžné zařízení pro přehrávání hudby.



## Vyresetování soupravy

Po spárování soupravy se zařízením se do ní automaticky uloží nastavení připojení a funkcí, například adresa Bluetooth nebo typ mobilního telefonu.

Postup vyresetování nastavení připojení soupravy:

- V režimu párování stiskněte a podržte tlačítka zvýšení a snížení hlasitosti a tlačítko hovoru zároveň 3 sekundy. Souprava se automaticky zapne.



Po vyresetování soupravy budou všechna nastavení připojení odstraněna a spojení s telefonem přerušeno. Abyste mohli soupravu opět použít, bude třeba ji znovu spárovat.

## Dodatek

### Často kladené otázky

<b>Bude moje souprava fungovat s laptopy, počítači PC a PDA?</b>	Vaše souprava bude fungovat se zařízeními, které podporují verzi Bluetooth a profily vaší soupravy. Specifikace naleznete na straně 177.
<b>Může můj hovor při používání soupravy být něčím rušen?</b>	Zařízení, jako jsou například bezdrátové telefony nebo bezdrátová síťová zařízení, mohou způsobit rušení, které je slyšet jako praskání. Chcete-li zabránit rušení, držte soupravu stranou od ostatních zařízení, které využívají nebo vysílají rádiové vlny.
<b>Bude moje souprava rušit elektroniku automobilu, rádio nebo počítač?</b>	Souprava vyzařuje podstatně méně energie než běžný mobilní telefon. Taktéž signály, které vyzařuje, jsou v souladu s mezinárodním standardem Bluetooth. Z tohoto důvodu by nemělo vznikat rušení s běžnou spotřební elektronikou.



<b>Mohou ostatní uživatelé Bluetooth telefonů slyšet můj hovor?</b>	Spárováním soupravy s vaším telefonem vytvoříte soukromé propojení pouze mezi těmito dvěma Bluetooth zařízeními. Bezdrátová technologie Bluetooth použitá ve vaší sadě se dá velmi těžko sledovat třetími osobami, jelikož energie rádiové frekvence bezdrátových signálů Bluetooth je výrazně nižší, než je tomu u běžných mobilních telefonů.
<b>Proč během hovoru slyším ozvěnu?</b>	Zkuste změnit hlasitost soupravy nebo se přesunout na jiné místo a zkuste to znovu.
<b>Jakým způsobem mám soupravu čistit?</b>	Otírejte ji měkkým suchým hadříkem.
<b>Souprava se plně nenabila.</b>	Cestovní adaptér není pravděpodobně správně připojen k sadě. Odpojte a soupravu připojte cestovní adaptér k sadě a zkuste sadu nabít znovu.
<b>Nemohu používat všechny funkce popsané v příručce.</b>	Dostupné funkce se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení. Pokud je souprava připojena ke dvěma zařízeními zároveň, některé funkce nemusí být dostupné.

## **Záruka a výměna součástí**

Společnost Samsung zaručuje, že výrobek nebude trpět podstatnými vadami materiálu, designu a zpracování po dobu dvou let od původního data prodeje.\*

V případě, že se během záručního období za běžných podmínek používání a údržby výrobek ukáže být vadným, odešlete výrobek zpět prodejci, u kterého byl zakoupen, nebo do kvalifikovaného servisního střediska. Odpovědnost společnosti Samsung a jí stanovené servisní společnosti je limitována cenou opravy a/nebo výměny výrobku v rámci záruky.

- Záruku lze uplatnit pouze u původního prodejce.
- Pro provedení řádné opravy v rámci záruky je nutné předložit kopii účtenky nebo jiného důkazu o nabytí.
- Záruka je neplatná, pokud z výrobku bylo odstraněno sériové číslo, štítek z datovým kódem nebo produktový štítek. Záruka také neplatí, pokud byl výrobek podroben fyzickému násilí, byl nesprávně nainstalován, upraven nebo byl opravován neautorizovanou třetí osobou.
- Ze záruky jsou výslovně vyjmuty spotřební součástky s omezenou životností, například baterie a ostatní příslušenství.
- Společnost Samsung nepřebírá zodpovědnost za případné ztráty či škody způsobené přepravou. Veškeré opravy provedené neautorizovanými třetími osobami na výrobcích společnosti Samsung budou mít za následek zrušení záruky.

---

\*V závislosti na vaší oblasti se délka záruky může lišit.

## Specifikace

Položka	Specifikace a popis
Verze Bluetooth	3.0
Podporované profily	Profil náhlavní sady, Hands-free profil, Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), Profil Audio/Video Remote Control
Dosah	Až 10 metrů
Výdrž baterie v režimu standby	Až 150 hodin*
Výdrž baterie při hovoru	Až 9 hodin*
Doba přehrávání	Až 9 hodin*
Doba nabíjení	Přibližně 3 hodiny*

\* V závislosti na typu telefonu a způsobu použití se může čas lišit.

## Správná likvidace výrobku



(Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na produktu, příslušenství nebo v dokumentaci značí, že produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

## Správná likvidace baterií v tomto výrobku



(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

V označení na akumulátoru, příručce nebo na balení je uvedeno, že akumulátor tohoto produktu nesmí být likvidován spolu s dalším odpadem z domácnosti. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

Akumulátor přiložený k tomuto produktu nelze vyměnit svépomocí. Pro informace o jeho výměně kontaktujte poskytovatele služeb. Nepokoušejte se akumulátor vyjmout a nevystavujte jej ohni. Akumulátor nerozebírejte, nelámejte nebo nepropichujte. Máte-li v úmyslu produkt vyhodit, odneste jej do sběrného dvora, kde budou provedena příslušná opatření týkající se recyklace a rozebrání produktu, včetně akumulátoru.

## Prohlášení o shodě

### Podrobnosti produktu

Pro následující

Produkt : Náhlavní souprava Bluetooth

Modely : HS6000



### Prohlášení a platné normy

Tímto prohlašujeme, že produkty výše jsou v souladu se základními požadavky směrnice R&TTE (1999/5/ES) použitím:

Bezpečnost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Rádio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

a směrnice (2011/65/EU) týkající se omezení používání konkrétních nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení dle normy EN 50581:2012.

### Zástupci v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

(místo a datum vydání)

Stephen Colclough / Zástupce pro EU

(jméno a podpis oprávněné osoby)

\* To není adresa servisního střediska Samsung. Adresu a telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete na záručním listu, nebo kontaktujte obchod, kde jste výrobek zakoupili.

# Tartalom

## **Használatbavétel**

A mikrofonos fejhallgató részei .....	184
A gombok funkciói .....	185
A mikrofonos fejhallgató töltése .....	186
A mikrofonos fejhallgató viselése .....	188

## **A mikrofonos fejhallgató használata**

A mikrofonos fejhallgató be- és kikapcsolása .....	190
A figyelmeztető hangüzenetek használata .....	190
Hangutasítás használata .....	193
A mikrofonos fejhallgató párosítása és csatlakoztatása .....	196
Párosítás az aktív párosítási funkció segítségével .....	201
Hívásfunkciók használata .....	202
A zenevezérlő funkciók használata .....	206
A mikrofonos fejhallgató használata zenehallgatáshoz .....	207
A mikrofonos fejhallgató alaphelyzetbe állítása .....	208

## **Függelék**

Gyakori kérdések .....	209
Jótállás és alkatrészcsere .....	211
Műszaki jellemzők .....	212
A termék hulladékba helyezésének módszere .....	213
A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása .....	214

*Olvassa el használat előtt a kézikönyvet, és őrizze meg szükség esetére. A kézikönyvben használt ábrák tájékoztató jellegűek. A tényleges termék eltérő lehet.*

## **Szerzői jog**

Copyright © 2011 Samsung Electronics

A felhasználói kézikönyvet a nemzetközi szerzői jog védi.

A felhasználói kézikönyv egyetlen része sem másolható, terjeszthető, fordítható vagy továbbítható semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel (beleértve a fénymásolást, rögzítést, illetve információtároló- vagy lekérdező rendszerekben való tárolást) a Samsung Electronics előzetes írásos hozzájárulása nélkül.

## **Védjegyek**

- A SAMSUNG és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegyei.
- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.  
A Bluetooth-ra vonatkozó bővebb információk megtalálhatók a következő webcímen: [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- Minden egyéb védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosaik tulajdonát képezi.



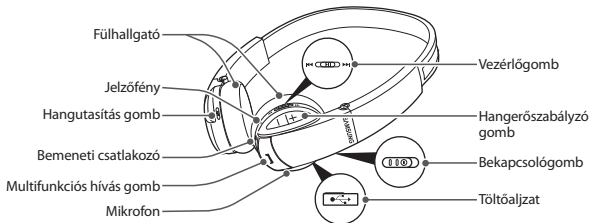
## Biztonsági információk

A felhasználó vagy mások sérülésének, valamint a készülék megrongálódásának elkerülése érdekében a készülék használatát megelőzően olvassa el a biztonsági információkat.

- Járművezetés közben mindig tartsa be a mobil eszközökre vonatkozó összes figyelmeztetést és biztonsági előírást.
- Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket. A gyártói jótállás mindenféle módosítás esetén érvényét vesztheti. Amennyiben a készülék javításra szorul, vigye el a készüléket egy Samsung szervizközpontba.
- Ne vegye a szájába, és ne szívja be a készüléket. A kisméretű alkatrészeket gyermekek vagy állatok lenyelhetik.
- A készüléket ne tárolja nagyon forró, vagy nagyon hideg helyen. A készüléket javasolt 5 - 35 °C közötti hőmérséklet-tartományon belül használni. A szélsőséges hőmérsékletek károsíthatják a készüléket és csökkenthetik a készülék és akkumulátor teljesítményét és élettartamát.
- A készüléket ne használja amíg töltődik és ne érintse meg vizes kézzel.
- Tartsa szárazon a készüléket. A nedvesség és folyadékok károsíthatják a készülék alkatrészeit vagy elektromos áramköröit. A készülék vagy az akkumulátor beázása hatására a gyártói jótállás érvényét vesztheti.
- Viharban ne használja a készüléket kültéren. Ellenkező esetben fennáll az elektromos áramütés vagy a készülék meghibásodásának veszélye.






# Használatbavétel

## A mikrofonos fejhallgató részei



- Győződjön meg arról, hogy rendelkezik a következő tartozékokkal: töltő, mikrofonos fejhallgató, kimeneti kábel, tok és felhasználói kézikönyv.
- A mellékelt tartozékok régiótól függően eltérőek lehetnek.

## A gombok funkciói

Gomb	Művelet
 <b>Bekapcsoló-gomb</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Felfelé vagy lefelé csúsztatva be-, illetve kikapcsolja a fejhallgatót.</li> </ul>
 <b>Multifunkciós hívás</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3 másodpercig nyomva tartva belép a Párosítás üzemmódba.</li> <li>Lenyomva hívást kezdeményez vagy fogad.</li> <li>Lenyomva befejezi a hívást.</li> </ul>
 <b>Hangerő</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lenyomva beállítja a hangerőt.</li> <li>Hosszan lenyomva hívás alatt be- vagy kikapcsolja a mikrofont.</li> <li>A Hangerő gombokat egyszerre hosszan lenyomva be- vagy kikapcsolják jelzőfényt.</li> </ul>
 <b>Hangutasítás</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lenyomva aktiválja a Hangutasítás szolgáltatást.</li> <li>Zenehallgatás közben lenyomva módosítja a SoundAlive módot.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lenyomva vagy elcsúsztatva vezérli a zenefájlok lejátszását.</li> </ul>

## A mikrofonos fejhallgató töltése

A mikrofonos fejhallgató újratölthető belső akkumulátorral rendelkezik, amely nem távolítható el. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy teljesen feltöltötte az akkumulátort. Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzését lásd a 187. oldalon.

- 1 Csatlakoztassa a töltőt a mikrofonos fejhallgatón található töltőaljzathoz.
- 2 Dugja be a töltőt a konnektorba. A töltés során a jelzőfény pirosan világít. Ha a töltés nem kezdődik el, húzza ki a töltőt, majd dugja be ismét.
- 3 Ha a mikrofonos fejhallgató teljesen feltöltődött, a jelzőfény pirosról kékre vált. Húzza ki a töltőt a konnektorból és a mikrofonos fejhallgatóból.



- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőt használjon. Nem jóváhagyott, vagy egyéb márkájú töltő használata a mikrofonos fejhallgató károsodásához, szélsőséges viszonyok között robbanáshoz vezethet, és a termékre vállalt jótállás megszűnését eredményezheti.
- A fejhallgató ismételt feltöltése és kisütése idővel csökkenti az akkumulátor teljesítményét. Ez minden újratölthető akkumulátor esetében normális jelenség.



- Ha töltés közben hívás érkezik, mindig válassza le a mikrofonos fejhallgatót a töltőről, csak azután fogadja a hívást.

## Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg egyszerre a Hangerő le és a Multifunkciós hívás gombokat. Az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően a jelzőfény ötöt villan az alábbi színek egyikében:

Akkumulátor töltöttségi szintje	Jelzőfény színe	Hangüzenet
80% fölött	Kék	„Headset battery level is high” (Magas töltöttségi szint)
80 ~ 20%	Lila	„Headset battery level is medium” (Közepes töltöttségi szint)
20% alatt	Piros	„Headset battery level is low” (Alacsony töltöttségi szint)

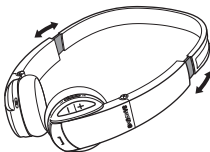
## Ha a mikrofonos fejhallgató akkumulátora alacsony töltöttségű

A fejhallgató sípol és a jelzőfény pirosan villog. Ha hívás közben a mikrofonos fejhallgató kikapcsol, a hívás automatikusan átirányul a telefonra.

### A mikrofonos fejhallgató viselése



Helyezze a mikrofonos fejhallgatót a fülére. Ügyeljen a hallgatók helyes felhelyezésére (bal (L), jobb (R)).



A kényelmes viselet érdekében a fejhallgatópánt rövidebbre, illetve hosszabbra is állítható.

## A mikrofonos fejhallgató használata

Ez a szakasz ismerteti a mikrofonos fejhallgató be- és kikapcsolását, párosítását és telefonhoz csatlakoztatását, valamint számos funkció használatát.



- Az aktivált funkciók és szolgáltatások a telefon típusától függően eltérőek lehetnek.
- Előfordulhat, hogy egyes készülékek, különösen a Bluetooth Special Interest Group (SIG) által nem tesztelt és jóvá nem hagyott készülékek, nem kompatibilisek a fejhallgatóval.

### A mikrofonos fejhallgató képességeinek kihasználása érdekében tartsa be a következőket

- Tartsa a mikrofonos fejhallgatót és a készüléket a lehető legközelebb egymáshoz, és ne helyezkedjen vagy ne helyezzen tárgyakat a jelek útjába.
- A mikrofonos fejhallgató és a telefon árnyékolása befolyásolhatja a teljesítményt, ezért tartsa a két eszközt minimális távolságra egymástól.

A **FreeSync** alkalmazás módosíthatja a fejhallgató beállítását, és (írott szöveg gépi felolvasásával) bővíti az üzenetküldési szolgáltatást. A fejhallgató támogatja a **FreeSync** alkalmazást, amely kompatibilis a Froyo rendszerű (2.2 vagy újabb verziójú) android telefonokkal. A **FreeSync** alkalmazást letöltheti az Android Market webhelyről, és telepítheti telefonjain.

## A mikrofonos fejhallgató be- és kikapcsolása

### A mikrofonos fejhallgató bekapcsolása

Csúsztassa felfelé a bekapcsológombot. A kék jelzőfény négyet villan, és a „Power on” (Bekapcsolás) hangüzenet hallható.



Ha először kapcsolja be a fejhallgatót, a következő üzenetet hallja: *„Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press voice command button to select language”* (Köszönjük, hogy a Samsung Bluetooth-kompatibilis fejhallgatóját választotta. A hangutasítás gombot megnyomva válasszon nyelvet).

### A mikrofonos fejhallgató kikapcsolása

Csúsztassa lefelé a bekapcsológombot. A jelzőfény kéken és pirosan felvillan, majd kialszik.

## A figyelmeztető hangüzenetek használata

A hangüzenetek tájékoztatják a mikrofonos fejhallgató aktuális állapotáról, és utasításokat adnak annak használatához. Ha nem hall hangüzeneteket, ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a szolgáltatás.

### A figyelmeztető hangüzenetek nyelvének módosítása

A mikrofonos fejhallgató a következő nyelveket támogatja: angol, spanyol, francia és német. Az alapértelmezett beállítás az angol.

- Párosítás üzemmódban a Hangutasítás gombot hosszan lenyomva válasszon nyelvet.



## A figyelmeztető hangüzenetek be- és kikapcsolása

### A hangüzenetek bekapcsolása

Párosítás üzemmódban 3 másodpercig tartsa lenyomva a Hangerő fel gombot. Ekkor a „Voice prompt is on” (Hangüzenetek be) üzenet hallható.

A Párosítás üzemmódba való belépéshez lásd a 197. oldalt.

### A hangüzenetek kikapcsolása

Párosítás üzemmódban 3 másodpercig tartsa lenyomva a Hangerő le gombot. Ekkor a „Voice prompt is off” (Hangüzenetek ki) üzenet hallható.

Az állapottól függően az alábbi figyelmeztető hangüzenetek érhetők el:

Állapot	Hangüzenet
Amikor bekapcsolja a fejhallgatót	„Power on” (Bekapcsolás)
A hangüzenetek nyelvének kiválasztásakor	„Language name selected” (Nyelv neve kiválasztva)

Állapot	Hangüzenet
A Párosítás üzemmódba belépéskor	„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN” (Készen áll a párosításhoz. Keresse meg a mikrofonos fejhallgatót a Bluetooth menüben. Ha a telefon PIN-kódot kér, írja be a 0000 kódot)
A hangüzenetek be- és kikapcsolásakor	„Voice prompt is on” (Hangüzenetek be) vagy „Voice prompt is off” (Hangüzenetek ki)
A Többpontos szolgáltatás be- és kikapcsolásakor	„Multi-point mode is on” (Többpontos mód be) vagy „Multi-point mode is off” (Többpontos mód ki)
A mikrofonos fejhallgató készülékekhez való csatlakoztatásakor	„Device is connected” (Készülék csatlakoztatva) vagy „Two devices are connected” (Két készülék csatlakoztatva)
A mikrofonos fejhallgató készülékről való leválasztásakor	„Device is disconnected” (Készülék leválasztva)
Hívás elutasítása vagy befejezése esetén	„Call terminated” (Hívás befejezve)

Állapot	Hangüzenet
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzésekor	„Headset battery level is high” (Magas töltöttségi szint) vagy „Headset battery level is medium” (Közepes töltöttségi szint) vagy „Headset battery level is low” (Alacsony töltöttségi szint)



Az alábbi hangüzenetek akkor is hallhatók, ha kikapcsolja a figyelmeztető hangüzeneteket:

- „Language name selected” (Nyelv neve kiválasztva)
- „Voice prompt is on” (Hangüzenetek be) vagy „Voice prompt is off” (Hangüzenetek ki)

## Hangutasítás használata

A mikrofonos fejhallgatót a saját hangjával is vezérelheti.

### A hangutasítások nyelvének módosítása

A fejhallgató az angol, spanyol, francia és német nyelvű utasításokat ismeri fel.

- Párosítás üzemmódban a Hangutasítás gombot hosszan lenyomva válasszon nyelvet.

## Hangutasítás használata

- 1 Kapcsolja be a hangüzenet szolgáltatást. A hangüzenet szolgáltatás be- és kikapcsolását lásd a 191. oldalon.
- 2 Nyomja meg a Hangutasítás gombot, miközben a fejhallgató Párosítás üzemmódban vagy Készenléti állapotban van. A Párosítás üzemmódba való belépésről a 197. oldalon olvashat.
- 3 Várja meg, míg a következő kérés el nem hangzik: „*Say a command*” (Adjon utasítást).  
Ha 5 másodpercen belül nem ad semmilyen utasítást, a „*Say it again*” (Ismételje meg) üzenet hallható. További 5 másodperc elteltével a „*Cancelled*” (Megszakítva) üzenet hallható. A hangutasítás ismételt aktiválásához nyomja meg a Hangutasítás gombot.
- 4 Mondja ki hangosan és tisztán az alábbi utasítások valamelyikét.

Utasítás	Művelet
„ <i>Select Language</i> ” (Nyelvválasztás)	Nyelv kiválasztása.
„ <i>Pair mode</i> ” (Párosítás üzemmód)	Belépés a Párosítás üzemmódba.

Utasítás	Művelet
„Answer” (Válasz)	Hívás fogadása.
„Ignore” (Mellőzés)	Hívás elutasítása.
„Redial” (Újratárcsázás)	Az aktuálisan csatlakoztatott elsődleges telefonon utoljára hívott szám újratárcsázása.
„Redial Two” (Újratárcsázás, második)	Az aktuálisan csatlakoztatott másodlagos telefonon utoljára hívott szám újratárcsázása.
„Phone Voice Command” (Telefon-hangutasítás)	Az aktuálisan csatlakoztatott elsődleges telefon hangtárcsázási szolgáltatásának bekapcsolása, ha a telefon támogatja azt.
„Phone Voice Command Two” (Telefon-hangutasítás, második)	Az aktuálisan csatlakoztatott másodlagos telefon hangtárcsázási szolgáltatásának bekapcsolása, ha a telefon támogatja azt.
„What Time is it?” (Mennyi az idő?) (a <b>FreeSync</b> alkalmazás használata esetén érhető el)	Pontos idő ellenőrzése.
„Cancel” (Törlés)	Hangutasítás visszavonása.



- Ha halkán vagy nem tisztán beszél, előfordulhat, hogy a mikrofonos fejhallgató nem ismeri fel a hangutasításokat.
- A saját hangjánál erősebb háttérzajok esetén a mikrofonos fejhallgató esetleg tévesen ismeri fel a hangutasításokat.
- A mikrofonos fejhallgatóval történő zenehallgatás alatt a hangutasítások nem használhatók.
- Ha a telefon nem támogatja a hangtárcsázást, a „*Phone voice command*” (Telefon-hangutasítás) vagy „*Phone voice command two*” (Telefon-hangutasítás, második) kiejtése után a „*Phone does not support voice dialing*” (A telefon nem támogatja a hangtárcsázást) üzenetet fogja hallani.

### A mikrofonos fejhallgató párosítása és csatlakoztatása

A párosítás egyedi, titkosított vezeték nélküli kapcsolat két olyan Bluetooth-eszköz között, amelyek megerősítették, hogy kommunikálni kívánnak egymással.

Párosítás üzemmódban a két eszközt kellő közelségbe kell helyezni egymáshoz.

## A mikrofonos fejhallgató párosítása és csatlakoztatása telefonhoz

### 1 Lépjen be a Párosítás üzemmódba.

- A mikrofonos fejhallgatót bekapcsolva 3 másodpercig tartsa lenyomva a Multifunkciós hívás gombot. Ekkor a kék jelzőfény világítása folyamatossá válik, és a következő hangüzenetet hallja: *„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN”* (Készen áll a párosításhoz. Keresse meg a mikrofonos fejhallgatót a Bluetooth menüben. Ha a telefon PIN-kódot kér, írja be a 0000 kódot). Ha nem hall hangüzeneteket, ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a szolgáltatás. A hangüzenetek be- és kikapcsolását lásd a 191. oldalon.
- Emellett a *„Pair mode”* (Párosítás üzemmód) hangutasítást is használhatja.
- A mikrofonos fejhallgató első bekapcsolásakor azonnal Párosítás üzemmódra vált 3 percre.

### 2 Kapcsolja be a telefon Bluetooth szolgáltatását, majd keresse meg a mikrofonos fejhallgatót (lásd a telefon felhasználói kézikönyvét).

### 3 Válassza ki a telefon által megjelenített eszközlistából a fejhallgatót (HS6000).

### 4 Kérés esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot (0000, 4 nulla) a mikrofonos fejhallgató telefonnal való párosításához és csatlakoztatásához. Ekkor a *„Device is connected”* (Készülék csatlakoztatva) hangüzenet hallható.



- A mikrofonos fejhallgató támogatja az egyszerű párosítási funkciót, amely lehetővé teszi a mikrofonos fejhallgató telefonnal történő párosítását PIN-kód kérése nélkül. Ez a szolgáltatás a 2.1-es vagy újabb Bluetooth-verzióval kompatibilis telefonok esetében használható.
- Ha telefonja támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) profilt, mikrofonos fejhallgatójával zenét is hallgathat.

A mikrofonos fejhallgató az aktív párosítási funkció segítségével is párosítható. Lásd a 201. oldalon.

## Csatlakoztatás két Bluetooth-telefonhoz

A Többpontos szolgáltatás segítségével a mikrofonos fejhallgató egyidejűleg két Bluetooth-telefonhoz csatlakoztatható.

- 1 Csatlakozzon az első Bluetooth-telefonhoz.
- 2 Kapcsolja be a Többpontos szolgáltatást. Lásd a 199. oldalon.
- 3 Kapcsolja be a második Bluetooth-telefon Bluetooth szolgáltatását, majd keresse meg a mikrofonos fejhallgatót (lásd a telefon felhasználói kézikönyvét).
- 4 Válassza ki a második Bluetooth-telefon által megjelenített eszközlístából a fejhallgatót (HS6000).
- 5 Kérés esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot (0000, 4 nulla) a mikrofonos fejhallgató második Bluetooth-telefonhoz történő csatlakoztatásához.



- 6 Csatlakozzon újra a mikrofonos fejhallgatóhoz az első Bluetooth-telefonról. Ekkor a „Two devices are connected” (Két készülék csatlakoztatva) hangüzenet hallható.



Ha a mikrofonos fejhallgatót két Bluetooth-telefonhoz csatlakoztatja, előfordulhat, hogy egyes telefonok nem tudnak második Bluetooth-telefonként csatlakozni.

#### **A Többpontos szolgáltatás bekapcsolása**

Párosítás üzemmódban nyomja meg hosszan a Hangerő fel gombot. A kék jelzőfény kétszer villan, és a „Multi-point mode is on” (Többpontos mód bekapcsolva) üzenet hallható.

#### **A Többpontos szolgáltatás kikapcsolása**

Párosítás üzemmódban nyomja meg hosszan a Hangerő le gombot. A piros jelzőfény kétszer villan, és a „Multi-point mode is off” (Többpontos mód kikapcsolva) üzenet hallható.

### **A mikrofonos fejhallgató csatlakoztatása zenelejátszó eszközhez**

A mikrofonos fejhallgató zenelejátszó eszközzel, például MP3-lejátszóval is párosítható és csatlakoztatható. A zenelejátszó eszközhez történő csatlakoztatás módja megegyezik a telefonhoz történő csatlakoztatás módjával. Amikor a mikrofonos fejhallgató mindkét eszközhez csatlakozik (telefonhoz és zenelejátszó eszközhez is), akkor is kezdeményezhet vagy fogadhat hívást a telefonon, ha közben zenét hallgat a zenelejátszó eszközről. A vezérlőfunkciók használatáról a 206. oldalon olvashat bővebben.

## A mikrofonos fejhallgató leválasztása

Kapcsolja ki a mikrofonos fejhallgatót, vagy használja a telefon Bluetooth menüjét, ha el szeretné távolítani a készüléket a párosítási listából.

## A mikrofonos fejhallgató újracsatlakoztatása

### Újracsatlakoztatás a párosított telefonhoz

- Nyomja meg a mikrofonos fejhallgató Multifunkciós hívás gombját, vagy használja a telefon Bluetooth menüjét.

### Újracsatlakoztatás a párosított zenelejátszó eszközhöz

- Nyomja meg a mikrofonos fejhallgató  gombját, vagy használja a zenelejátszó eszköz Bluetooth menüjét.



A mikrofonos fejhallgató minden bekapcsolásakor automatikusan megpróbál újracsatlakozni. Ha a Többpontos szolgáltatás be van kapcsolva, a mikrofonos fejhallgató megpróbál újracsatlakozni a két legutóbb csatlakoztatott eszközhöz. Néhány eszköz esetében előfordulhat, hogy a szolgáltatás nem érhető el.

## Párosítás az aktív párosítási funkció segítségével

Az aktív párosítási funkcióval a mikrofonos fejhallgató automatikusan hatótávolságon belül található Bluetooth-eszközt keres, majd megkísérli a csatlakozást.

- 1 Aktiválni kell a telefon Bluetooth-láthatóságát.
- 2 Helyezze a mikrofonos fejhallgatót és a telefont egymáshoz közel, hogy elkerülje a más eszközökkel való párosítást.
- 3 Párosítás üzemmódban (folyamatos kék jelzőfény) nyomja meg hosszan a fejhallgató Multifunkciós hívás gombját. A jelzőfény színe lilára vált. A mikrofonos fejhallgató 20 másodpercen keresztül próbálkozik az aktív párosítással. A Párosítás üzemmódba való belépéshez lásd a 197. oldalt.



- A Bluetooth-telefon, amelyhez csatlakozni kíván, nem lehet párosítva más eszközzel. Ha a telefon már csatlakoztatva van másik eszközhöz, szüntesse meg azt a kapcsolatot, majd indítsa újra az aktív párosítási funkciót.
- Ez a szolgáltatás nem minden készülék esetében érhető el.
- A fejhallgató telefonnal való párosításakor a kapcsolat a kihangosító profil segítségével jön létre. Amennyiben másik (például A2DP) profilt szeretne használni a kapcsolathoz, nézzon utána a telefon felhasználói kézikönyvében, hogy miként lehet párosítani a Bluetooth-eszközt.

## Hívásfunkciók használata



Az elérhető hívásfunkciók telefontól függően eltérőek lehetnek.

### Hívás kezdeményezése

#### Utoljára hívott szám újratárcsázása

Az elsődleges telefonról utoljára hívott szám újratárcsázása

- Nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.
- Emellett a „Redial” (Újratárcsázás) hangutasítást is használhatja.

A másodlagos telefonról utoljára hívott szám újratárcsázása

- Nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot kétszer.
- Emellett a „Redial Two” (Újratárcsázás, második) hangutasítást is használhatja.



Bizonyos telefonok esetében a Multifunkciós hívás gomb megnyomására a híváslista jelenik meg. Nyomja meg ismét a Multifunkciós hívás gombot a kiválasztott szám tárcsázásához.

#### Szám tárcsázása hanggal

Hangtárcsázás az elsődleges telefonról

- Nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot, és mondjon egy nevet.

- Emellett a „*Phone Voice Command*” (Telefon-hangutasítás) hangutasítást is használhatja. Hangtárcsázás a másodlagos telefonról
- Használja a „*Phone Voice Command Two*” (Telefon-hangutasítás, második) hangutasítást.



Ez a funkció csak a kihangosító profil használatakor érhető el.

## Hívás fogadása

- Amikor bejövő hívásjelzést hall, nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot a hívás fogadásához.
- Emellett az „*Answer*” (Fogadás) hangutasítást is használhatja, amikor a „*Incoming call. Say Answer or Ignore*” (Bejövő hívás. Mondja ki az Answer (Fogadás) vagy az Ignore (Mellőzés) utasítást) üzenetet hallja.



- Ha a két csatlakoztatott készülékre egyszerre érkezik hívás, csak az elsődleges telefon hívását tudja fogadni.
- Ha zenét hallgat, a zenelejátszás a hívás alatt szünetel.

## Hívás befejezése

Hívás befejezéséhez nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.

## Hívás elutasítása

- Hívás elutasításához nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot, amikor bejövő hívás érkezik.

- Emellett az „Ignore” (Mellőzés) hangutasítást is használhatja, amikor a „Incoming call. Say Answer or Ignore” (Bejövő hívás. Mondja ki az Answer (Fogadás) vagy az Ignore (Mellőzés) utasítást) üzenetet hallja.



- Ha a két csatlakoztatott készülékre egyszerre érkezik hívás, csak az elsődleges telefon hívását tudja elutasítani.
- Ez a funkció csak a kihangosító profil használatakor érhető el.

## Hívás közben használható opciók

Hívás közben az alábbi funkciókat használhatja.

### A hangerő beállítása

A hangerő beállításához nyomja meg a Hangerő fel vagy Hangerő le gombot.



- Ha a mikrofonos fejhallgató hangerőszintje eléri a legalacsonyabb vagy legmagasabb szintet, sípolás hallható.
- A hangerőszint eltérő lehet attól függően, hogy Bluetooth-kapcsolaton keresztül hallgat rajta zenét, vagy normál zenei mikrofonos fejhallgatóként, kikapcsolt állapotban használja.

### A mikrofon elnémítása

A mikrofon kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Hangerő fel vagy Hangerő le gombot, így beszélgetőpartnere nem hallja Önt. Amíg a mikrofon ki van kapcsolva, a mikrofonos fejhallgató rendszeres időközönként sípol. A mikrofon ismételt bekapcsolásához nyomja meg újból hosszan a Hangerő fel vagy Hangerő le gombot.

## Hívás átirányítása a telefonról a mikrofonos fejhallgatóra

Ha a telefonról a mikrofonos fejhallgatóra szeretne átirányítani egy hívást, nyomja meg a fejhallgató Multifunkciós hívás gombját.

### Hívás tartásba helyezése

A folyamatban lévő hívás tartásba helyezéséhez nyomja le hosszan a Multifunkciós hívás gombot.



Ez a funkció csak a kihangosító profilon érhető el.

### Második hívás fogadása

- Az első hívás befejezéséhez és a második hívás fogadásához nyomja meg a Multifunkciós hívás gombot.
- Az első hívás tartásba helyezéséhez és a második hívás fogadásához nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot. A folyamatban lévő és a tartásba helyezett hívás közötti váltáshoz nyomja meg hosszan a Multifunkciós hívás gombot.






- Ez a funkció csak a kihangosító profil használatakor érhető el.
- Ha a fejhallgató két Bluetooth-telefonhoz csatlakozik, nem tud azonos telefonon második hívást fogadni. Ez telefononként eltérő lehet.

## A zenevezérlő funkciók használata

### Zenehallgatás

A lejátszás vezérléséhez az alábbi gombokat használhatja:

GOMB	FUNKCIÓ
	<b>Lejátszás/ Felfüggesztés</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lenyomva elindítja vagy szünetelteti a lejátszást az elsődleges eszközön.</li><li>• Kétszer lenyomva elindítja vagy szünetelteti a lejátszást a másodlagos eszközön.</li><li>• Lenyomva tartva leállítja a lejátszást.</li></ul>
	<b>Visszatekerés</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Felfelé csúsztatva az előző zeneszámra ugrik.</li><li>• Felfelé csúsztatva és megtartva visszafelé keres.</li></ul>
	<b>Előretekerés</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lefelé csúsztatva a következő zeneszámra ugrik.</li><li>• Lefelé csúsztatva és megtartva előre felé keres.</li></ul>



Ha a mikrofonos fejhallgató két Bluetooth-eszközhöz van csatlakoztatva, és az egyik zenét hallgat, a másik eszköz vezérléséhez le kell állítania a lejátszást.



## Hangeffektus alkalmazása (SoundAlive)

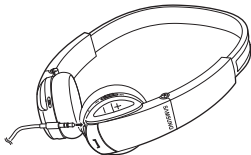
Zenehallgatás közben alkalmazhatja a rendelkezésre álló hangeffektusokat.

Hangmód, például normál, vokális vagy hangszeres zene alkalmazásához zenehallgatás közben nyomja meg az Üzem mód gombot. A hangmódok között válthat is az Üzem mód gombot megnyomva.

### A mikrofonos fejhallgató használata zenehallgatáshoz

A mellékelt kimeneti kábel segítségével a kikapcsolt állapotú mikrofonos fejhallgatót normál fejhallgatóként használhatja.

- 1 Dugja be a kimeneti kábelt a fejhallgatóba.
- 2 Indítsa el a lejátszást a zenelejátszó eszközről, és használja a fejhallgatót normál zenehallgatásra.



## A mikrofonos fejhallgató alaphelyzetbe állítása

Ha a mikrofonos fejhallgató párosítva lett egy eszközzel, automatikusan menti a kapcsolatot és a szolgáltatások beállításait, például a Bluetooth-címet vagy a mobiltelefon típusát.

A fejhallgató kapcsolatbeállításainak alaphelyzetbe állítása

- Párosítás üzemmódban egyidejűleg tartsa nyomva a Hangerő fel és le gombot, valamint a Multifunkciós hívás gombot 3 másodpercig. A mikrofonos fejhallgató automatikusan bekapcsol.



A mikrofonos fejhallgató alaphelyzetbe állítása esetén a fejhallgató által tárolt kapcsolatbeállítások törlődnek, és a kapcsolat megszakad a telefonnal. Ha használni kívánja a fejhallgatót, újból párosítania kell.

## Gyakori kérdések

<b>Használható a mikrofonos fejhallgató laptoppal, számítógéppel és PDA-val?</b>	A mikrofonos fejhallgató mindazokkal az eszközökkel használható, amelyek támogatják a fejhallgató Bluetooth-verzióját és profiljait. A műszaki jellemzőkhöz lásd a 212. oldalt.
<b>Zavarhatja interferencia a beszélgetést a fejhallgató használata közben?</b>	A vezeték nélküli telefonok és a vezeték nélküli hálózati berendezések interferenciát okozhatnak, amelyek általában vételi zajnak hallhatók. Az interferencia csökkentéséhez tartsa a mikrofonos fejhallgatót olyan egyéb eszközöktől távol, amelyek rádióhullámokat használnak vagy bocsátanak ki.
<b>A mikrofonos fejhallgató interferál az autó elektromos berendezéseivel, a rádióval vagy a számítógéppel?</b>	A mikrofonos fejhallgatónak lényegesen kisebb a teljesítménye, mint egy tipikus mobiltelefonnak. Csak olyan jelzéseket bocsát ki, amelyek megfelelnek a nemzetközi Bluetooth-szabványnak. Ezért nem várható, hogy a fejhallgató interferálni fog normál, fogyasztói kategóriájú elektronikus készülékkel.

<b>Más Bluetooth-telefonhasználók hallják a beszélgetésemet?</b>	Ha a mikrofonos fejhallgatót Bluetooth-telefonnal párosítja, ezáltal privát kapcsolatot létesít kizárólag az említett két Bluetooth-eszköz között. A fejhallgatóban használt vezeték nélküli Bluetooth-technológia nem könnyen észlelhető harmadik személyek által, mert a Bluetooth vezeték nélküli jeleinek rádiófrekvenciás teljesítménye lényegesen alacsonyabb, mint egy tipikus mobiltelefoné.
<b>Miért hallható visszhang hívás közben?</b>	Állítsa be a mikrofonos fejhallgató hangerejét, vagy menjen kicsit odébb, majd próbálja újra.
<b>Hogyan tisztítható a mikrofonos fejhallgató?</b>	Puha, száraz ruhával törölje át.
<b>A mikrofonos fejhallgató nem töltődik fel teljesen.</b>	A mikrofonos fejhallgató és a töltő csatlakozása valószínűleg nem megfelelő. Válassza le a fejhallgatót a töltőről, csatlakoztassa újra, majd töltsse fel a fejhallgatót.
<b>Nem tudom a kézikönyvben leírt összes funkciót használni.</b>	Az elérhető funkciók a párosított készüléktől függően változhatnak. Ha a mikrofonos fejhallgató két készülékhez van egyszerre csatlakoztatva, akkor előfordulhat, hogy néhány funkció nem érhető el.

## Jótállás és alkatrészcsere

A Samsung a vásárlás időpontjától számított egy éven keresztül jótáll ezért a termékért, amely minden sérüléstől mentes anyagában, kialakításában, és kivitelezésében.\*

Ha a jótállás időtartama alatt a termék normál használat mellett meghibásodik, küldje vissza ahhoz a márkakereskedőhöz, ahol vásárolta, vagy küldje a terméket szakszervizbe. A Samsung és karbantartásra kijelölt vállalatának kötelezettsége a javítási költség és/vagy a termék csereértékéig terjed.

- A jótállás az eredeti vásárlóra érvényes.
- A megfelelő jótállási szolgáltatás igénybevételéhez elengedhetetlen a blokk másolata vagy egyéb vásárlási bizonylat bemutatása.
- A jótállás érvényét veszti, ha eltávolították a sorozatszámot, a dátumkódot tartalmazó címkét, vagy a termékcímkét, vagy ha a terméket erőszakos behatás érte, a telepítést nem megfelelően végezték, ha a terméket módosították vagy jogosulatlan harmadik fél javította.
- Egyáltalán nem tartoznak a jótállás hatálya alá a korlátozott élettartamú fogyóeszközök, mint az akkumulátorok és egyéb tartozékok.
- A Samsung nem vállal felelősséget a szállítás során bekövetkezett elvesztésért vagy sérülésért. Jogosulatlan harmadik fél által végzett javítási munkálatok a jótállás megszűnését vonják maguk után.

\* A jótállás időtartama a régiótól függően változhat.

## Műszaki jellemzők

Elem	Műszaki jellemzők és leírás
Bluetooth-verzió	3.0
Támogató profil	Mikrofonos fejhallgató profil, autós kihangosító profil, A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) profil, AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) profil
Hatótávolság	Akár 10 méter
Készenléti idő	Akár 150 óra*
Beszélgetési idő	Akár 9 óra*
Lejátszási idő	Max. 9 óra*
Töltésidő	Megközelítőleg 3 óra*

\* A telefon típusától és használatától függően a megadott időtartam eltérő lehet.

## A termék hulladékba helyezésének módszere



(WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)  
(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)  
Ez a terméken és tartozékain vagy dokumentációján feltüntetett jel azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (például töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

## A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása



(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a csomagoláson, vagy a készüléken található jelölés jelzi, hogy a készülékben található akkumulátor nem kezelhető együtt az általános háztartási hulladékkal. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

A termékhez mellékelt akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

A cseréjével kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

Ne próbálja meg eltávolítani, vagy tűzbe dobni az akkumulátort. NE szerelje szét, törje össze, vagy lyukassza ki az akkumulátort. Amennyiben szeretné leselejtezni a készüléket, a hulladék-feldolgozó fogja megtenni a szükséges intézkedéseket a termék újrahasznosításával és megfelelő semlegesítésével kapcsolatban, beleértve az akkumulátort is.



## Megfelelőségi nyilatkozat

### A termék adatai

Az alábbiakra vonatkozóan

Termék : Bluetooth fejhallgató

Típus(ok) : HS6000



### Nyilatkozat és vonatkozó szabványok

Ezennel kijelentjük, hogy a fenti termék az alábbi szabványok előírásainak teljesítésével megfelel az R&TTE irányelv (1999/5/EK) vonatkozó követelményeinek:

Biztonság EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

RÁDIÓ EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

valamint a 2011/65/EU irányelvnek, egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról.

### EU képviselő

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2014.07.08

(kibocsátás helye és ideje)

Stephen Colclough/EU-képviselő

(a képviselőre jogosult személy neve és aláírása)

\* Ez nem a Samsung ügyfélszolgálatának a címe. A Samsung ügyfélszolgálat címe és telefonszáma megtalálható a jótállási jegyen, vagy a márkakereskedőnél, ahol a terméket vásárolta.

**SAMSUNG  
ELECTRONICS**



[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

Printed in China  
EU B. 07/2014  
GH68-34957B Rev. 1.1